

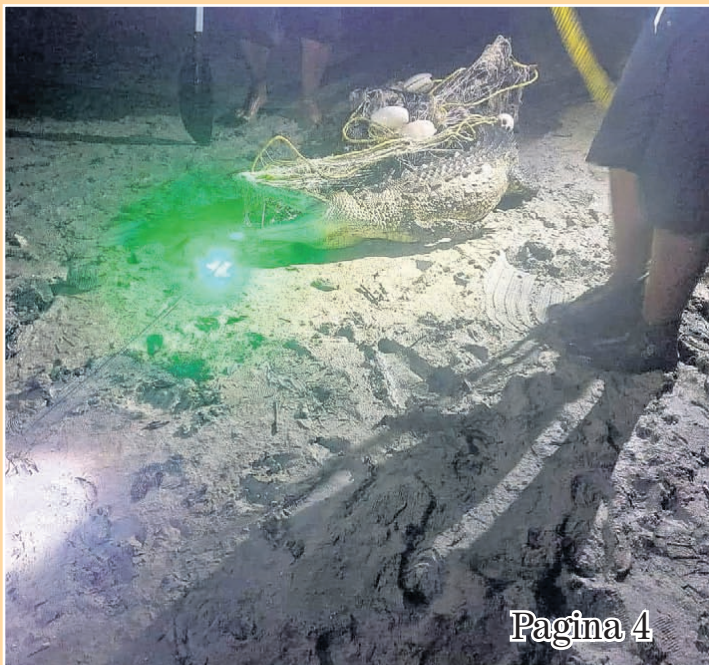
## Candidato di partido FUTURO a haci peticion oficial, y a haya 61 permiso den un solo biaha



Pagina 2

- **Contrario na declaracionnan di MinPres, Bon Dia Aruba ya caba a reuni cu DOW tocante Secret's** Pagina 2
- **Segun Wever-Croes, oposicion kier usa nan derecho parlamentario "pa nan sed politico"** Pagina 4
- **NCTV ta adverti cu China y Rusia ta haciendo atakenan cibernetico contra Hulanda "mas intenso"** Pagina 8

## Caiman captura na Bonaire ta fayece



Pagina 4

## Guadeloupe: Trahadonan den welga ta ocasiona blackout



Pagina 11

## Pentagon a bisa cu Nort Korea a manda aproximadamente 10,000 trupa pa Rusia



Pagina 22

## AWE TA ULTIMO DIA

**Pa Firma pa Sostene  
Lista di Partido Politico**





## Bon Dia Aruba a reuni caba cu DOW tocante Secret's *Ta falta e contestanan oficial*

**Ayera mainta den un conferencia di prensa, prome minister demisionario Evelyn Wever-Croes a haya pregunta tocante un articulo cu Bon Dia Aruba a publica den su edicion di ayera pa loke ta trata Secret's Hotel.**

“Gobernador di Aruba ta duna Marlon Croes instruccion pa contesta pregunta riba un investigacion di Secret's Hotel Aruba pero no kier contesta” tocante e articulo aki, un otro persona di prensa a dirigi na prome minister durante e conferencia di prensa di ayera e pregunta tocante kico su persona ta pensa riba e articulo aki, pa cual el a contesta lo siguiente:

“Den un conferencia di prensa, cu Sr. Marlon Croes dia cu el a anuncia su retiro, e pregunta a bin di Bon Dia Aruba tambe riba e tema di Secret's caminda su contesta tabata ta,

m'a splica boso varios biaha caba, m'a muestra boso tur e documentonan, m'a invita boso bolbe bin y boso no a bin mas pa wak e documentonan. Mi lo bolbe extende un invitacion pa boso bin wak e documentonan. E caso di Secret's tabatin hopi caso den corte contra Gobierno, finalmente nos a gana e caso, hues a evalua tur cos. Mi ta kere bo no por papia facilmente cu lo por tin documentonan falsifica of no pasobra bo ta faltando e respet pa nos huesnan y ta huesnan di prome instancia y apelacion a wak e caso,” el a bisa.

Ademas, a informa cu despues cu Marlon Croes a anuncia su retiro na december proximo, el a bay den exterior, “e ta sufriendo kebrante di salud den e dianan aki y e tin cu recupera prome. Si e no a bolbe invita Bon Dia Aruba pa bin, pasobra el a haci'e na

varios ocasion y no a atende, pero si e no bolbe haci'e a mi lo pidi'e pa e bolbe haci'e,” Prome minister a sigura.

Sinembargo, Bon Dia Aruba si a sinta y papia cu Sr. Marlon Croes den un reunion na december di aña pasa. No solamente esey, prome minister a lubida di menciona cu su persona ta den tur e e-mail nan cu ta ser manda pa Sr. Croes tocante su pregunta referente na Bon Dia Aruba su investigacion riba Secret's.

Ademas, dia 24 di september 2024 pa 7:52 PM den un e-mail Bon Dia Aruba a bolbe haci un intento pa di 7 biaha pa haya contesta di Sr. Marlon Croes tocante e preguntanan haci, “Hoor en wede Hoor Marlon Croes director di DOW y Minister President {Onderzoek Journalistiek} “leugen in rechtzaal” den e proceso di bestuursrecht na

**Gobierno di Aruba**  
L.G. Smith Blvd. 76  
Oranjestad, Aruba  
Tel. (297) 528 4900

**Minister - President**  
Minister van Algemene Zaken

Aan:  
Mw. Andreina Morillo  
andreina@bondia.com

Uw Kenmerk: Ons Kenmerk: MAZ/5337  
2150/22

Oranjestad, 8 januari 2024

Betreft: **respuesta de director de DOW Sr. Marlon Croes referente al permiso de construcción numero 0994-2019 Hotel Secrets.**

Geachte mevrouw Morillo,

Dank voor uw schrijven. Uw schrijven is doorgestuurd aan de Dienst Openbare Werken. De Dienst Openbare Werken is de dienst die hierover advies uitgeeft. Ik hoop u naar genoegen te hebben geïnformeerd.

Met vriendelijk groet,

*hans de la Cruz*  
ms.-mr. E.C. Wever-Croes  
Minister-President  
Minister van Algemene Zaken

Aruba. Posing #6”  
Loke Bon Dia Aruba ta referiendo na dje ta contestanan oficial cu mester haya

tocante e investigacion pa motibo cu a reuni caba cu Sr. Marlon Croes di DOW na december di 2023.

## Candidato di partido FUTURO ta haci peticion oficial (sin inclui cantidad desea) pero ta haya 61 permiso den un solo biaha

**Diaranson 24 di october, Bon Dia Aruba a publica un articulo di candidato di partido FUTURO, Sr. Rondel Heyliger, ken a ricibi 96 vergunning un dia prome cu eleccion 2021 door di ex-minister Chris Romero. Partido FUTURO a reacciona di biaha riba e articulo y a ataca Bon Dia Aruba.**

Den e articulo aki, Bon Dia Aruba ta splica con Sr. Heyliger a haya su prome 60 permiso di V-wagen. Riba un Ministeriele Beschikking (MB) no. DTP/958/21 ta bisa specifico cu Sr. Rondel Rondel Curtis Lloyd HEYLIGER a haci un peticion dia 3 di mei 2018 di e cenmanszaak LEGUASA DESTINATION MANAGEMENT TAXIS TOURS & TRANSFERS; sinembargo, e compania aki

di Sr. Heyliger no tabata existi te cu dia 1 di juni 2021.

**Ministeriele Beschikking (MB) no. DTP/958/21**  
- Het door de heer Rondel Curtis Lloyd HEYLIGER ingediende verzoek de dato 3 mei 2018 van de eenmanszaak LEGUASA DESTINATION MANAGEMENT TAXIS TOURS & TRANSFERS, gevestigd te Mont O'Reillyweg 6 op Aruba, ter verkrijging van een vergunning ingevolge de “Landsverordening Personenvervoer” ten behoeve van eerdergenoemde eenmanszaak voor het exploiteren van verhuurauto's;

Siguientemente, Bon Dia Aruba ta pone e hechonan cronologico pa splica con e proceso di 60 vergunning a bay y di mesun forma lo bay

FECHA	FECHA DECISION	PERMISO	TOTAL PERMISO	FAAM	NOMBER	SPLICACION
2021	24-06-2021	Otorga	2	LACLÉ		
2021	24-06-2021	Otorga	1	JONES		
2021	24-06-2021	Otorga	1	TROMP		
2021	24-06-2021	Otorga	1	BOEKHOUDT		
2021	24-06-2021	Otorga	2	MARTIJN		
2021	24-06-2021	Otorga	1	AMMERLAAN		
2021	24-06-2021	Otorga	30	TRIMON		
2021	24-06-2021	Otorga	2	DOUGLAS		
2021	24-06-2021	Otorga	4	HEYLIGER	Rondel Curtis L.	T-290/O-209,T-298/O-191
2021	24-06-2021	Otorga	2	HEYLIGER	Rondel Curtis L.	T-302/O-215
2021	24-06-2021	Otorga	60	HEYLIGER	Rondel C.L.	V-60X
2021	24-06-2021	Otorga	20	HEYLIGER	Rondel Curtis L.	T-(6x)/O-(14x)
2021	24-06-2021	Otorga	10	HEYLIGER	Rondel Curtis L.	MFV-203 - MFV-212 (10x)
2021	24-06-2021	Otorga	1	WERLEMAN		
2021	24-06-2021	traspaso	1	GEERMAN		
2021	24-06-2021	Otorga	1	CROES		
2021	24-06-2021	Otorga	1	BOEKHOUDT		
2021	24-06-2021	Otorga	1	KING		
2021	24-06-2021	Otorga	1	RICHARDSON		
2021	24-06-2021	Otorga	1	TRIMON		
2021	24-06-2021	Otorga	1	ROBLES DE MEDINA		
2021	24-06-2021	Otorga	1	RASMUN		
2021	24-06-2021	Otorga	10	LACLÉ		
2021	24-06-2021	Otorga	1	WERLEMAN		
2021	24-06-2021	Otorga	7	T.N.V. DROZD		
2021	24-06-2021	Traspaso	1	MADURO		

**Chris Romero a ortoga total 164 permiso di TX- TO- V-MFV 1 dia prome cu Eleccion pa Parlamento 2021. 1 solo persona a haña 96 permiso.**

verifica tur e otro 36 tambe den e siman cu ta bin.

**3 di mei 2018 Sr. Heyliger a haci su peticion oficial (sin inclui cantidad desea)**

“Apreciabel Minister Romero, “Mi kier a laga sa cu mi lo kier bin na remarca pa un permiso pa un compania di huur auto aki na Aruba. Mi kier splica mas leu mi aplicacion y e idea su tras den un

combersacion personal cu bo. Bo por tuma contacto cu mi na e adres ariba menciona of na e adres di e-mail. Mi por wordo contact via telefon na number di extension y number di telefon. Si bo tin mas informacion tocante aplica pa e permit aki, mi ta pidi bo pa informa mi. Por ultimo, mi kier ricibi confirmacion di ricibimento di e carta aki di bo parti. Mi ta spera di a informa bo suficiente.”

Pa dia 17 di februari 2021 ex-minister di Transporte Chris Romero ta bay “ akkoord conform voor 60 V vergunning en 1-TO gekoppeld” y Romero a pone su firma riba e aanvraag di sr. Rondel Heyliger cu su peticion oficial di 3 di mei 2018 cu NO ta inclui cantidad di vergunning.

*Continuacion  
riba Pag. 3*





## Candidato di partido FUTURO...

...Continuacion di Pagina 2

### 28 di april 2021 Rondel Heyliger su peticion pa ampliacion di e cantidad di vergunning

“Apreciable Minister Romero, mi ta bay cera cierto acurdonan firme riba tours y transfers. Pa haci e afspraaknan aki mi mester di mas medio di transporte. Como resultado, mi mester pidi bo amablemente pa aumenta mi cantidad di tour y permitnan di transfers. Na number di e carta aki, mi ta pidi bo pa amplia mi aplicacion pa inclui: 14 x O vergunning cu 6 x T vergunning y 10 x vergunning di MFV. Mi ta spera cu boso lo responde na mi peticion y duna un compania di San Nicolas e oportunidad pa crece.”

Pa dia 6 di mei 2021 ex-minister Romero ta bay “akkoord conform verzoek” y Romero ta pone su firma riba e aanvraag di Sr. Rondel Heyliger sin cu tin un advies di DTP na e momento ey.

### 1 di juni 2021 Rondel Heyliger ta lanta su eenmanszaak

Dia 1 di juni 2021 Sr. Heyliger ta lanta su compania bao di nomber LEGUASA DESTINACION MANAGEMENT TAXIS TOUR & TRANSFERS.

### Conseho di DTP kenmerk DTP/6038-214 (A) fecha 7 di juni 2021 riba 60 V permiso

“Transporte di pasahero y e mancho vigente, mester tene cuenta cu lo siguiente: Cu na DTP ta contene hopi peticion similar di un fecha mas bieu. Debi na e scarsedad di personal y e cantidad halto di trabao, DTP no por a duna conseho riba e peticionnan aki.

Cu DTP ta di opinion cu e principio di “prome cu drenta, prome cu sali,” mancho di first in and first out, mester ser usa como punto di salida pa loka ta trata peticionnan similar, cu excepcion di circunstancianan special; cu debi na e situacion excepcional di e resultado di e brote di Covid-19 y e bahada den movencionnan di turista, cual bahada ainda ta notabel, no ta recomendabel pa amplia e cantidad actual di permisonan di auto di huur na e momento aki, pasobra por husga cu e necesidadnan di transporte pa auto di huur ta wordo cumpli suficiente actualmente; Cu

en bista di e actual constitution of character di e gabinete (saliente) demisionario, mester tene cuenta cu e hecho cu un posibel gobierno nobo di un signatura diferente por invoca “e politica di despedida” afscheidsbeleid.

Manera bo sa, e politica aki ta prohibi un organo administrativo di drenta y/of atende asuntonan nobo di indole di gran alcance, presentando asina un Gobierno nobo, Gobierno a keda confronta cu un hecho cu no por wordo cambia mas.”

E conseho ta continua bisando: “Como gerente interino di e mancho cu ta conseha bo riba dunamento di permiso di transporte, a base di e Ordenansa Nacional di Transporte di Pasahero y e implementacion legal di esaki y areglonan, mi ta considera cu un di mi debenan pa proteha bo di posibel demandan contra decisionnan, cu ta contrario na e principionan di bon administracion, kisas no ta wanta critica hudicial. Den e caso specifico aki, y teniendo cuenta cu e hechonan y circunstancianan delinea aki, un hues por dicta cu tabatin accion contrario na e principio di fair play y e prohibicion di arbitrariedad “verbod van willekeur”.



Toch DTP ta duna Sr. Heyliger un positive advies pa su prome 50 V permiso

### Pregunta na lidernan di partido Futuro

Dia 23 di october 2024, Partido Futuro a publica un Ministeriele Beschikking di Sr. Heyliger pa sali na defensa di nan candidato, unda riba e Ministeriele Beschikking ta skirbi cu doño di LEGUASA DESTINACION MANAGEMENT TAXIS TOURS & TRANSFERS Sr. Heyliger a haci e peticion dia 5 di januari 2021.

Pero un hecho ta cu LEGUASA DESTINACION MANAGEMENT TAXIS TOURS & TRANSFERS no tabata existi ainda na momento cu e peticion a drenta dia 5 di januari 2021.

Den cuadro di transparencia lidernan di partido FUTURO por publica e aanvraag di dia 5 di januari 2021 y tambe splica comunidad un tiki mas tocante e caso aki y con e proceso pa screening candidatonan a tuma luga.

**MINISTERIELE-BESCHIKKING**  
VAN  
DE MINISTER VAN

**TRANSPORT, INTEGRITEIT, NATUUR, EN OUDERENZAKEN**

Ter uitvoering van de “Landsverordening Personenvervoer”

**Gelezen:**

- het door de heer Rondel Curtis Lloyd HEYLIGER, eigenaar van de eenmanszaak “LEGUASA DESTINATION MANAGEMENT TAXIS TOURS & TRANSFERS”, gevestigd te Mont O'Reillyweg 06 op Aruba, ingediende verzoek de dato 05 januari 2021, ter verkrijging van een vergunning ingevolge Landsverordening Personenvervoer voor het exploiteren van twee (2) ongeregeld vervoervergunningen;

**Overwegende:**

- dat naar aanleiding van ingekomen inlichtingen hier in principe voor het toekennen van twee (2) ongeregeld vervoervergunningen;
- dat de Minister van Transport, Integriteit, Natuur en Ouderenzaken besloten heeft tot het toekennen van twee (2) ongeregeld vervoervergunning met als vergunningsbewijs O-361 en O-362 aan de eenmanszaak “LEGUASA DESTINATION MANAGEMENT TAXIS TOURS & TRANSFERS”;
- dat deze vergunning niet inhoudt dat de vergunninghouder automatisch het recht verkrijgt op andere vergunningen conform de Landsverordening Personenvervoer

**Gelet op:**

- artikel 3 lid 2 sub e, artikel 7 lid 2, artikelen 8, 9, 10, 16 en 25 van de Landsverordening Personenvervoer (AB 1995 no. GT 23) jo artikel 6 van het Landsbesluit Personenvervoer (AB 1997 no. GT 4);

**Gehoord:**

- het Departamento Transporte Publico, vide haar advies d.d. 14 juni 2022, kenmerk: DTP/935-22;

**HEEFT BESLOTEN:**

- een ongeregeld vervoervergunning te verlenen aan de eenmanszaak “LEGUASA DESTINATION MANAGEMENT TAXIS TOURS & TRANSFERS”, gevestigd te Mont O'Reillyweg 06 op Aruba;
- dat deze vergunning zal luiden ten name van de hiertoe ex artikel 9 Landsverordening Personenvervoer aangewezen natuurlijk persoon de heer Rondell Curtis Lloyd HEYLIGER, geboren te Saint George in Grenada op 06

Dit document kan worden gevalideerd gedurende 30 dagen en alleen indien voorzien van een geldige validatiecode. Via deze validatiecode kunt u verifiëren of dit uittreksel een origineel document is. Ga voor het valideren van de code en nadere toelichting naar: [www.arubachamber.com](http://www.arubachamber.com)

In het Handelsregister van de Kamer van Koophandel en Nijverheid te ARUBA is sedert 07 mei 2021 onder nummer H52909.0 de zaak ingeschreven met de handelsnaam:

**LEGUASA DESTINATION MANAGEMENT TAXIS TOURS & TRANSFERS**

Adres van de onderneming	MONT O'REILLYWEG 6, JUWANA MORTO, SAN NICOLAAS NOORD
Ondernemingsvorm	EENMANSZAAK
Datum van aanvang	01 juni 2021

**BESTUURDER(S) - GEVOLMACHTIGDE(N)**

---

HEYLIGER, RONDEL CURTIS LLOYD	
Geboren te	ST. GEORGE, GRENADA op 06 november 1977
Nationaliteit	NEDERLANDSE
Functie/titel	EIGENAAR
Datum infunctietreding	07 mei 2021
Bevoegdheid	VOLLEDIG

**BEDRIJFSDOELSTELLING(EN)**

---

- HET VOLLEDIG VOORBEREIDEN EN ORGANISEREN VAN EVENEMENTEN INCLUSIEF LOGISTIEK, ACCOMODATIES EN TRANSPORT VOOR BEZOEKERS.
- HET ZORGEN VOOR TAXI'S VOOR BEZOEKERS.
- HET AANBIEDEN VAN DIVERSE TOURS OVER LAND EN ZEE VIA EEN VERScheidenHEID VAN TOERWAGENS.
- HET OPHALEN VAN KLANTEN VANAF PUNT A EN HET AFZETTEN BIJ PUNT B.
- HET VERHUUR VAN VOERTUIGEN AAN KLANTEN.

De prijs van dit document bedraagt Afl.15,00



*Segun prome minister demisionario, Evelyn Wever-Croes (MEP):*

## Parlamentarionan di oposicion kier usa nan derecho parlamentario “pa nan sed politico”

**Ayera, durante un conferencia di prensa, prome minister demisionario, Evelyn Wever-Croes a duna comentario tocante e reunion den Parlamento programa pa dia 5 di november proximo, den cual lo cuestiona su persona pa supuesto interferencia den investigacionnan di Ministerio Publico. Alabes, el a usa e oportunidad pa critica politiconan di oposicion, haciendo e division entre campaña y informacion uno menos duidelijk.**

“Dia 5 di november, otro siman diamars, mi a wordo yama pa presidente di Parlamento, Sr. Raymond Kampervén, pa ta den Parlamento pa un reunion publico cu e titulo “inmenging in OM,” Wever-Croes a bisa. El a bisa cu el a ricibi e invitacion aki dia 4 di october ultimo, y ya e tabatin su schedule yen pa dia 5 di november, pero el a “clear” su schedule pa por atende e reunion. “E ta un peticion di Marisol Tromp, Miguel Mansur y Aquanette Gunn. Nan tres a haci e peticion aki pasobra segun nan mi ta mete den Ministerio Publico, y nan ta referi especificamente, al menos den prensa nan a referi especificamente, na e caso di director di Departamento di DIP, cu lo m’a mete den Ministerio Publico den e investigacion ey.”

Wever-Croes a bisa cu mesora el a reacciona den prensa pasobra e tabata kier bay den reunion cu Parlamento mesora, pero e organo aki tabata den reces. Wever-Croes a bisa cu e parlamentarionan ta referi na un carta cu Ministerio Publico a manda gobierno. Den



e carta, OM ta cuminsa cu informacion cu a cera investigacion riba e persona. “Awo con e ora bo kier, pa ora Ministerio Publico a cera investigacion, bo ta bin bisa cu m’a mete. Kiermen m’a mete den un investigacion cera?” Segun e mandatario, e “no a mete, mi no ta mete, mi no por mete, y ningun hende por mete den Ministerio Publico su investigacion.”

Mirando cu ta den pleno campaña, Wever-Croes tambe a usa e conferencia di prensa pa dirigi algun critica na e parlamentarionan di oposicion, cuminsando cu Tromp y Gunn di partido MAS y Mansur di Accion21, bisando: “Ta tempo pa e politiconan aki sigur cuminsa respeta Ministerio Publico y stop di falta respet na Ministerio Publico di e forma aki.”

Wever-Croes a comenta tocante e acusacionnan, cu si e por a mete den Ministerio Publico, e lo a haci pa e caso di Glenbert Croes “wordo trata di e mesun manera cu e caso di Marisol Tromp,” comparando cu Tromp “a ser

invita pa bebe koffie” y Croes a ser “poni na boei,” enfatisando cu su comentario ta “sarcastico” den bisa hipoteticamente si e por a mete.

Continuando su critica riba oposicion politico, Wever-Croes a bisa: “Nos sa cu e berdad no ta importante mas pa e Parlamento aki. Esey nos a weita den e caso di Endy Croes, cu a bay cu e berdad den man, y nan no a worry cune. Baha nan kier a bah’e. Nos sa tambe cu ni cuanto prueba bo bay cune, esey no ta conta pa e Parlamento su mayoria awo,” referiendo atrobe na e caso di Endy Croes. “Nos sa tambe cu haci lo corecto no ta importante mas pa e Parlamento aki.”

“Kiermen nos sa con e Parlamento su mayoria aki ta pensa awendia. Y nos a scuch’e di nan. Nan a laga sa cu nan lo baha tur e ministernan — esey ta Gerlien Croes, cu su politica nobo, a laga sa cu e ta bay baha tur minister,” Wever-Croes a agrega e biaha aki mencionando lider di partido nobo Futuro.

Tambe e tabatin mas comentario contra “parlamentario, un politico nobo, cu ta Miguel Mansur”, kende segun Wever-Croes “diripiente durante un entrevista a bisa cu e no sa di e reunion aki.”

“El a pidie pero e no sa di e reunion aki.” Wever-Croes a comenta riba e supuesto ironia di e situacion unda “tanto Sr. Mansur como cierto miembronan di prensa ta tilda di ta bisa algo cada biaha ‘mi no sa.’” Rechasando e critica aki, Wever-Croes a sigura cu “mi por bisa bo cu hopi certeza cu mi sa hopi cos, pero no ta tur ora mi por papia di dje, manera bo por ta comprende. Pero e percepcion a wordo crea eyfo cu ami lo no sa... pues mi ta haya hopi straño cu net Miguel Mansur cu ta ataca mi tur ora cu mi no sa, awo diripiente ta bisa cu e no sa di e reunion cu e mes a pidi, y cu su presidente di Parlamento ya a manda mi un e-mail pa invita mi.” El a bisa cu e ta sigur cu Mansur sa di e reunion, pasobra tempo di presidente anterior di Parlamento, prome cu yama e reunion tabata check cu e persona cu a yama e reunion, check cu e minister en cuestion, y despues pone e fecha.

Tocante e reunion den Parlamento dia 5 di november proximo, Wever-Croes a sigura cu tin un mocion di desconfiansa prepara caba contra su persona, cual el a mira caba, bisando cu el a wak “tur e barbaridadnan cu nan a purba di hinca aden.” El a bisa cu “nan ta campanando cu esaki. AVP fin di siman ta dreठा cas di hende y bisa cu nan tin 11 caba pa baha mi diamars otro siman. Pues nos sa kico ta spera nos.” Sinembargo, Wever-Croes

a indica cu no solamente ta su deber como minister pa atende e reunion y duna cuenta na e organo mas halto den Aruba su Constitucion, sino cu e kier atende e reunion proximo pa asina por conta e “berdad” y mustra tur prueba.

Finalizando su critica contra oposicion politico, Wever-Croes a haci un “peticion si pa henter comunidad di Aruba.”

“Nos sa kico e 11nan nobo aki den Parlamento kier haci. Nos sa cu oposicion, e coalicion den oposicion, di AVP, Accion21, MAS, Gerlien Croes y lamentablemente Raiz, ta un meta nan tin, y esey ta bula cabez.”

“Pero no worry cu esey,” el a agrega, “mi lo bay t’ey na e reunion cu prueba den man. Mi lo desbarata tur mentira mescos cu Endy a haci. Y si toch bin un mocion di desconfiansa, e lo ta wega sushi manera cu nos a weita caba, pero cu orguyo mi lo tuma mi retiro si na e momento eynan cu e berdad mi dilanti, y siguiendo den comunidad, pa asina nos mustra Aruba henter kico ta pasa ora bo duna politiconan nobo e poder.”

Wever-Croes a bisa cu e parlamentarionan ta abusando nan derecho di entrega mocion, “pasobra awo nan kier us’e djis pa nan sed politico.” El a bisa cu e banda bon ta cu “pueblo ta mirando awo e cara berdadero di politiconan nobo, y pueblo por mira kico ta pasa ora bo duna politiconan nobo di partidonan chikito e poder: cu ta e unico cos cu nan por haci ta maldad y vengansa.”

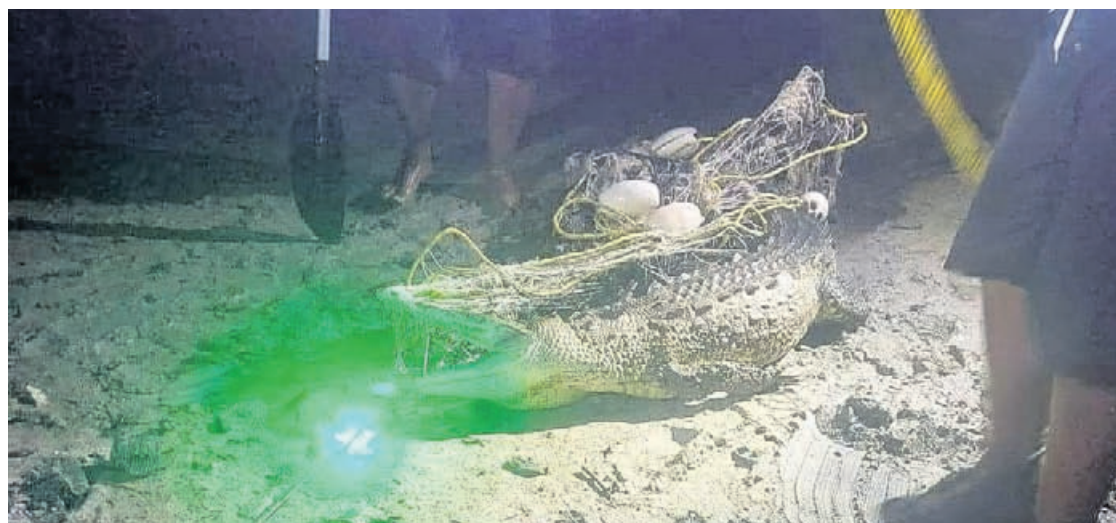
## Caiman captura na Bonaire ta fayece

**Informacion circulando riba rednan social di Reino ayera nochi ta indica cu e caiman captura na Bonaire recientemente a fayece.**

Tabatin esfuersonan andando pa busca un ubicacion permanente, cu Philip Merryweather di Philip’s Animal Garden ofreciendo pa duna e

caiman un cas na Aruba.

Sinembargo, veterinarianan cu a controla e caiman for di comienso a indica cu su estado di salud no tabata bon, cu e tabata mucho zwak y probablemente e lo fayece. Awo esaki ta e caso, unda lamentablemente e animal a perde su bida.





**Editor**

Caribbean Speed Printers N.V.  
Aruba Bank N.V. Acc. #332668  
Caribbean Mercantile Bank N.V.  
Acc. #23951903  
RBC Royal Bank Acc. #13307728

**Operations Manager**

Mariette Engelhart

**Redaccion**

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)  
Angenette Figueroa (closer editor)  
Leo Maduro  
Andreina Morillo  
Raisa Montilla  
Oriana Geerman

**Ehecutivo di Benta**

sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

**Aviso y Arte**

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

**Departamento Digital**

Juan Luis Pinto

**Administracion**

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

**Distribucion**

Jenny Kelly

**Coleccion**

Evelinda de Cuba - Tromp

**Pre Press**

Luis Fernando Arenas (Hefe)  
Pablo Libre

**Press**

Roland Schenker (Hefe)  
Omar Ramirez  
Martin Boekhoudt  
Francis Dirksz

**Colaboracion**

Associated Press  
Ret Karibense  
Data Key

**Afiliacion**

Sociedad Interamerica  
di Prensa (SIP)

**DIRECCION**

Adres: Weststraat #22  
Tel: 582-7800  
Email: noticia@bondia.com  
aviso@bondia.com  
info@bondia.com  
Website: www.bondia.com  
Facebook: @bondianoticia  
Instagram: bondiaaruba

**BON DIA ARUBA** ta un corant  
redacta y imprimi na Aruba y ta  
obenibel di dialuna te cu diasabra.  
Ningun contenido por wordo reproduci  
sin permiso di editor.



# Editorial

## Anti- corrupcion, integridad... *No lubida transparencia...*

**Promer Ministro di Aruba a reacciona di forma fuerte contra e noticia cu Secretario di Estado encarga cu asunto di Reino a publica, unda a anuncia cu a pidi e entidad internacional, Transparency International, pa haci un investigacion na e islanan Hulandes den Caribe. Esaki pa gobierno di Hulanda tin un asina yama 'nultmeting' di e situacion encuanto corrupcion na e teritorionan den Caribe.**

E iritacion di e promer mandatario ta comprensible, sigur pasobra no a discuti e asunto cu gobierno di Aruba. Esaki lo tabata e promer paso pa yega na algo, pasobra en principio e situacion pa loke ta corrupcion den aparato publico di e pais autonomo ta asunto di e pais mes. Pues e promer lugar pa atende e preocupacion encuanto e situacion ta den comunicacion cu gobiernu di e isla. Despues, si gobierno Hulandes ta keda cu preocupacion, esey ta toca e facultad di gobierno di Reino, pa cual gobierno Hulandes ta fungi como integrante principal, y ta vigila tanto ehercicio di derecho humano como tambe practica di bon gobernacion. Esaki na promer instante lo mester desemboca den mas comunicacion cu e gobierno local, pa conhuntamente atende e asunto. Ehecucion di gobernacion na nivel di Reino ta existi colaboracion leal entre e gobiernonan.

Pero, por mira esaki como simple metemento den un asunto local? No, pero pa duna un contesta nos ta referi na un parti di e conseho cu Raad van State a duna riba e apelacion cu gobierno di Aruba a haci, despues di e intervencion na 2014 a traves di un decreto real, a raiz di e preocupacion Hulandes pa e rumbo cu finanzas di Aruba tabata tuma e tempo ey. Sin bay demasiado den detaye, e conseho di Raad van State a duna un veredicto unda a duna ambos partido den e disputa parcialmente razon.

E consideracion tabata cu gobierno di Reino mester ta cuidadoso pa no interveni di forma prematuro den un asunto local, pero di otro banda no por sinta inactivo y warda "te ora e baca hoga pa haci algo." E obligacion cu gobierno di Reino tin, for di Statuut, ta haci cu e papel di vigilante y garante final di bon gobernacion mester keda ehcuta na un manera eficaz y na tempo.

Conclusion ta anto cu e Secretario di Estado nobo a comete un 'pifia di principiante', keriendo cu por pasa riba cabez di un gobierno local sin siquiera informa nan? Asina ta parce, y esey naturalmente no ta corecto, pero esey no ta henter e asunto. Pa esey nos ta bay na e otro parti di e reaccion di nos promer mandatario. Pregunta: el a dedica al-

gun atencion na e asuntonan aki, di con ta anda cu otro den Reino, den su publicacion? No, el a pasa pa bisa gobierno Hulandes pa nan bay atende nan mes asuntonan di corrupcion y a probecha e ocasion pa duna un bon presentacion di tur cos cu Aruba a haci caba durante su gobernacion, loke ta e caso. Nos por conclui anto cu aki e asunto ta muri? No, pasobra manera e mandatario mes a remarca, tur loke a haci te awor no a yuda, pasobra den un siman el a perde dos miembro di su gabinete, relaciona cu corrupcion. Y de paso sea dicho cu e preocupacion Hulandes tin su raiz den e serie scandaloso di caso penal contra mandatarionan di Aruba, algo innegable. Aparentemente un ministro na Aruba keto bay por actua impunemente pa basta tempo, te ora e practica criminal desborda di tal manera cu husticia mester haci su trabao. Loke tabata falta pa hopi aña, y e medio aki tabata comenta regularmente riba esaki, ta e control interno den e procesonan administrativo, principalmente e procesonan cu ta encera permiso. Nos por ta contento cu segun Promer Ministro por fin lo duna atencion na e tereno administrativo aki, cu ta algo cu na tur pais bon organiza ta masha comun. Es mas, Aruba mes tabata conoce algun departamento cu tabatin control interno, pero ultimo añanan no ta tende nada mas di esey. En todo caso, ta dificil pa combati corrupcion si no tin control.

Nos por conclui cu, si caba di cera e buracan den e procesonan administrativo, Aruba ta cla pa canta gloria pa loke ta combatimento di corrupcion y cumplimento cu integridad? No, pasobra falta un factor hopi importante unda aparentemente gobierno no kier haci nada: transparencia! Bo no por gaba bo mes como gobierno, si ta opera gobernacion den un secretismo cu realmente no tin lugar mas den e siglo aki. Por ehemplo, algo cu nos no ta stop di denuncia y critica, esey ta e hecho cu gran parti di informacion gubernamental ta keda scondi pa publico, y nos realmente no ta mira ningun motibo valido pa keda mantene e cosnan aki asina. Por ehemplo nos ta papia di e cuentanan anual di mayoria di entidad estatal cu ta keda secreto, mientras cu e practica cu e entidadnan cu si ta publica nan relato y cuenta anual ta muestra cu a lo mejor gobierno tin 'miedo di kima curpa cu awa friu'. Tanten no ta regla e asunto aki, e ta den nos cara como un insulto, y muestra di un arrogancia gubernamental cu nan no debe comunidad splicacion, por lo menos no di e asuntonan cu nan no kier publica. Nos por comprende pero no hustifica e pakico. E conveniencia ta cu ora surgi problema den un empresa estatal, por ehemplo, nos mester kere e mandatario riba su palabra, pasobra prensa ni publico tin algo den man. Nos merece mihor.



**AWA**

**MINI MEGA**

**MEGA PLUS**

**Awo cu 2 florin mas, bo por gana e**

**\* Afl. 360.000,-**

**\* Afl. 260.000,- + Afl. 100.000,- extra**

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

**MEGA PLUS**



**HUNGA AWO**

**LOTO**







## Exitoso evento di Mall-O-Ween na Paseo Herencia

Paseo Herencia ta hopi orguyoso cu e exito di nan actividad di Trick or Treat cu a trece famianan y amigonan hunto pa gosa di Halloween. Cu un evento principal inolvidabel, cu un show di baile di Gucci dancers y un apariencia vibrante di Beetlejuice, interpreta pa Addonsito Croes. Famia y amigonan a disfrasa pa disfruta di un anochi yen di mangel, premio, Haunted Island show, y tambe Haunted House den e ballroom.

E ambiente di Halloween ta continua te dia 31 di oktober cu e siguiente actividadnan: Spooky Bar Crawl (25-31 di oktober): Purba bebidanan di Halloween na The Lazy



Turtle, Sexy Shrimp, Che Bar, Flamingo's, TGI Fridays, Frenchie's Cafe, Fusion Cuisine, y Drunk's Denial. Cada biah cu bo purba un spooky drink, bo ta haya un stempel. Cu 3 stempel of mas, tira bo carchi den tombola banda di parking cashier, y participa pa gana premio. Halloween Photo Scavenger

Hunt (25-31 di oktober): soluciona pistanan, saca potret of video, y haya chens pa gana premio! Pistanan por ser haya riba paseoherencia.com.

TGI Fridays Halloween Quiz Night (okt 30, 7-10 PM): test bo conocimiento di Halloween hunto cu bo grupo y gana premio nan atractivo na TGI



Fridays.

Halloween Night (oct 31): e celebracion ta finalisa cu e Haunted Island Pirate Show pa 8 PM riba nos stage principal, hunto cu e Haunted House Experience den ball-

room di 7PM pa 10 PM.

Pa mas informacion di Paseo Herencia su evento y actividadnan venidero por bishita [www.paseoherencia.com](http://www.paseoherencia.com) of sigui nan Facebook y Instagram page "paseoherencia".

## Proyecto Biba nos Herencia: Nos herencia cultural na bista

Na augustus 2023 a duna inicio na e proyecto 'Biba Nos Herencia' (Lang Leve(n) het Erfgoed). Un proyecto cu ta un cooperacion entre Stichting Monumentenfonds Aruba (SMFA) y Fotografo Monique Anrochte di Hulanda y ta financia pa Fonds voor Cultuurparticipatie.

Na inicio di e proyecto nos a organisa tres Instameet caminda cu cuater fotografo di Hulanda a bin Aruba como "photo-coaches". Un Instameet ta un encuentro di usuarionan di Instagram cu ta topa hunto personalmente pa explora, redescubri y foto-

grafia un area. Hunto cu diferente amantenan di fotografia y cultura a participa a explora e herencia cultural di Rancho, Playa y San Nicolas.

Durante e prome Instameetnan cual tabata organisa pa partnernan cultural manera entre otro Museo Archeologico Nacional di Aruba, Fundacion Museo Arubano y Stichting Rancho a bishita diferente organisacion y museonan caminda e participantenan por a haya informacion tocante Aruba su herencia cultural material y inmaterial y captura esaki pa asina preserva esaki pa futuro

generacionnan. For di e prome Instameetnan cu a duna inicio na e proyecto a surgi un grupo di boluntarianan dedica cu a uni na e na e proyecto y ta organisa Mini-Instameets tur luna pa un grupo di mas o menos 20 participante. Hunto nan ta explora e casitanan, edificionan historico den diferente districtonan di Aruba pero tambe tradicionnan y e personanan tras di Aruba su herencia cultural.

No solamente ta trata di captura nos herencia cultural den un imagen pero tambe tin di e boluntarianan, "storytellers", cu ta encarga pa busca e storianan tras di e monumentonan y nos herencia cultural.

Danki na e Instameetnan a crea un comunidad digital di mas di sesenta amante di fotografia y cultura cu ta participa activamente na e diferente encuentronan. Tur luna nos ta organisa un competencia di fotografia riba Instagram cu un tema special manera por ehempel detayenan di e monumento, un color of angulo fotografico manera por ehempel refleho. Asina nos ta



reta e participantenan pa wak y registra e monumentonan di un manera diferente. E resultado nan ta comparti riba Instagram pa por yega na un publico mas grandi.

Te cu awor nos a conclui 13 reto cu 13 ganador y mas di dos mil fotografia riba Instagram como resultado. Tur e ganadornan di e prome y di dos lugar tin e oportunidad pa forma parti tambe di e exposicion final di e proyecto cu lo tuma lugar na 2025.

Esun ku kier participa por uni na e reto cu ta anuncia tur luna riba Instagram di e proyecto: @langlevenheterfgoed y @monumentsfundaruba.

Pa participa djis lesa e challenge y e tipnan. Corda cual ta e hashtag di e reto y simplemente sali cu bo telefon of

camera y explora e area rond dibo, busca cas of edificionan historico saca nan potret y comparti esakinan riba bo Instagram cu e hashtag di e challenge di e luna y #langlevenheterfgoed

E proyecto tin un duracion di dos aña y lo conclui oficialmente na 2025 cu un exposicion y un publicacion crea pa e fotografia y historianan colecta pa e boluntarianan. Pero nos ta spera si cu e "WhatsApp community" cu e proyecto a crea por keda activo den cooperacion cu nos boluntarianan y asina organisa nan propio Instameets y aventuranan. Asina aki lo sigui engrandeciendo e coleccion di fotografianan di Aruba su herencia cultural riba medianan social y nos ta tene nos herencia literalmente na bista.



**Peticion pa aprobacion di un plan di parcelacion na Sabana Basora** conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo teritorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na **DIP, Sabana Blanco 68**, cu reserva di tur derecho cu cambianan por wordo hasi na e parcelacion, durante un luna desde dia 29 oktober 2024 durante oranan di trabao. Tambe e plan por wordo mira riba [www.dip.aw](http://www.dip.aw). Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion cerca Ministro di Asuntonan General, Organizacion Gubernamental, Infraestructura i Planificacion Ambiental pa medio di e director di DIP.



# Cuido Salud Hubenil ta informa riba chekeo general preventivo di salud, desaroyo y bienestar di muchanan na scol



**Pa medio di e articulo aki Seccion Cuido Salud Hubenil (Jeugdgezondheidszorg/JGZ) di Departamento Salud Publico (DVG) kier informa tocante e chekeo general preventivo di salud, desaroyo y bienestar di muchanan. Esaki ta tuma lugar manera tur aña na diferente scol rond Aruba.**

**Chekeo general di Salud**  
 Tur chekeo ta wordo haci pa promove y proteha salud y bienestar di muchanan, pa asina mas y mas mucha crece y desaroya saludabel aki na Aruba. E dokternan di Cuido Salud Hubenil ta e mesun dokternan cu ta samina y monitorea e salud y desaroyo di baby na Wit Gele Kruis y ta sigui den e periodo escolar. Den e periodo escolar e chekeo general ta wordo haci door di dokternan y enfermeranan di Cuido Salud Hubenil, cu colaboracion di mayornan, scolnan y unda ta necesario lo involucra otro instancianan di cuida. Nos ta pasa na scol (preparatorio, basico y special) pa ofrece chekeo general di salud na muchanan segun e indicacion di scol, cual lo wordo informa na mayornan. E chekeo ta encera parti salud fisico (e.o. peso, largura, motorico, oido, bista, curason etc.), parti salud social emocional (su sentimen-

tonan, experencianan, amigonan etc.) y tambe informacion di mayor of scol lo por yuda pa cu salud di e mucha. Si ta necesario Cuido Salud Hubenil lo duna conseho of referi e mucha pa asina por ricibi e sosten of ayudo necesario den acuerdo cu su mayornan.

## Seccion Cuido Salud Hubenil

E cuida preventivo di Seccion Cuido Salud Hubenil ta cuminsa for di infancia y ta sigui te adolescencia. Nos ta haya importante pa tur mucha crece saludabel y wordo proteha den nan desaroyo y bienestar. Pa cu esaki Seccion Cuido Salud Hubenil ta brinda su aporte, cual ta a base di derecho riba un bon cuida di salud, derecho riba enseñanza y tambe derecho riba un nomber y nacionalidad, sin discriminacion y sin exclui niun mucha.

## Formulario cu pregunta

Den cuadro di e chekeonan general preventivo di salud na scol, Seccion Cuido Salud Hubenil ta pidi mayor pa yena un formulario cu lo ricibi na scol y entrega esaki na e docente dentro di dos siman.

## Obhecion?

Como meta clave y importante nos tur hunto por aporta na

un salud, desaroyo y bienestar sano di tur mucha aki na Aruba. Seccion Cuido Salud Hubenil ta spera cu mayornan saca e maximo provecho di e oportunidad aki. Mayornan ta keda importante y involucra den e chekeo. Seccion Cuido Salud Hubenil ta sali for di punto di salida cu tur mayor kier un bon salud y bienestar pa nan yiu cual ta den cuadro di derecho di mucha.

Si mayor/voogd tin obhecion

pa esaki, mester manda esaki den e formulario completamente yena bek pa scol dentro di 2 siman. Den tur caso, cu ta un si of no, nos ta desea di haya e formulario bek. Por fabor yena nomber completo y fecha di nacemento di e yiu. Den caso cu no entrega e formulario, Seccion Cuido Salud Hubenil ta asumi cu mayor/voogd ta duna permiso pa e saminacionnan medico di su yiu na scol.

## Pregunta?

Si tin cualkier pregunta por contact nos libremente na telefon 522-4200/ 522-4294, via Whatsapp 735-2982 of via email [jgz@dvg.aw](mailto:jgz@dvg.aw).

Pa mas informacion like nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, Follow nos riba Instagram directie\_volksgezondheid\_aruba, subi nos website [www.dvg.aw](http://www.dvg.aw), yama nos na 5224200 of mail nos na [servicio@dvg.aw](mailto:servicio@dvg.aw)



## VACATURE MELDING

Instituto Medico San Nicolas (ImSan) heeft als doelstelling het aanbieden en bevorderen van optimale medische zorg van klinische, poliklinische en ambulante aard en de toegankelijkheid daarvan voor alle burgers.

ImSan is op zoek naar enthousiaste PACU-Verpleegkundige voor haar Operatiecomplex.

## PACU-Verpleegkundige M/V

### Functie-inhoud:

Het deskundig en zelfstandig verlenen van patiëntenzorg en het assisteren van de anesthesioloog in de pre-, per- en postoperatieve fase middels het bewaken en al dan niet in directe opdracht van de anesthesioloog, bijsturen van de vitale lichaamsfuncties van patiënten tijdens behandelingen en onderzoeken.

### Functie eisen:

1. HBO-Verpleegkundige, aangevuld met de specialisatie PACU, S.E.H. of ICU;
2. Minimaal 5 jaar relevante werkervaring op een acute afdeling van een ziekenhuis;
3. Stressbestendig, tactvol en in het bezit van inlevings- en aanpassingsvermogen;
4. Bereid om voor de dienst belangrijke cursussen te volgen;
5. Zelfstandig en in team verband kunnen werken;
6. Gemotiveerd, enthousiast en flexibele instelling;
7. Bij voorkeur in het bezit van een geldig BLS/ACLS/PALS certificaat, dan wel bereid deze cursussen te volgen.

Gaarne uw verzoekschrift + C.V. voor 5 november 2024 te richten aan mevrouw E. Campbell-Duijm, Pastoor Hendrikstraat 10, San Nicolas, Aruba. E-mail: [e.duijm@imsan.aw](mailto:e.duijm@imsan.aw) onder vermelding van "PACU-Verpleegkundige".

*redefining patient care*



## Muchanan di famianan den dificultad lo ta victima di mas enfoke riba matematica y idioma

**NLTimes) - Investigadonan na VU University Amsterdam tin preocupacion cu Secretario di Estado di educacion Mariëlle Paul su plan di enfoca mas riba idioma y matematica den scolnan lo empeora e desbentaha cu muchanan di famia den dificultad ta experiencia. Nan ta preocupa cu e gobierno ta hopi enfoca riba e posicion internacional di estudio y no suficiente riba otro cosnan cu scolnan ta siña muchanan, Parool a reporta.**

Tin tempo conoci caba cu muchanan cu ta bini for di famianan den dificultad y ta biba den pobresa of muchanan kendenan su mayornan tin un nivel di educacion abao y un status socio-economico mas abao ta pasa mas dificultad den klas na un nivel diferente compara cu e compañeronan di un ambiente socio-economico mas halto. “Hopi biaha nan tin dificultad cu relacion cu nan compañeronan y ta hopi mas probabel di experiencia bullying,” psicologo di desaroyo Nil Horoz a conta e corant.

Horoz su investigacion ta riba e dificultadnan di muchanan di famia cu tin un status socio-economico abao. El a haya cu e problemanan cu nan ta enfrenta den 3de klas di scol primario no ta disminui mientras nan ta crece. Pa ora cu nan yega nivel mas halto, e problemanan ta mescos of mas grandi. Scolnan Hulandes no por reduci e falta di igualdad den e desaroyo di muchanan y Horoz tin miedo cu e Secretario di Estado Paul su plannan posiblemente lo empeora tur cos.

E calidad Hulandes tin hopi tempo cu e no ta optimal y Education Inspectorate a bati alarma tocante e studiantenan di scol su habilidadnan basico pa varios aña caba. Hulanda tambe ta fayando den e posicionnan internacional cu ta enfoca riba e studiantenan di scol primario su habilidad di lesa y nivelnan di matematica. Siman pasa, Secretario di Estado Paul a presenta un documento unda el a delinea metanan nobo pa entre otro idioma y matematica, cu intencion di atende e caida aki.

E enfoke aumenta riba idioma y matematica lo



aumenta e falta di igualdad y oportunidad, investigador di VU Marieke Buil a comenta na Parool. “Nos djis kier haya puntuacion halto riba e posicionnan internacional? Scolnan tambe t’ey pa siña muchanan con pa ta nan mes, con pa tin contacto valioso cu otro y con pa keda mentalmente sano,” el a expresa. “Mester presta atencion tambe riba e desaroyo completo di e studiantenan. Pa medio di enfoca solamente riba e habilidadnan aki, sacrifi-

cio ta ser haci otro caminda. Esaki ta corta e desaroyo di muchanan cu tin mester di mas ayudo. E falta di igualdad aki entre muchanan ta solamente aumenta.

“Bo no por siña si e fundacion no t’ey,” Horoz a bisa. “Muchanan mester desaroya socialmente y emocionalmente, por relaciona cu nan amistadnan y sinti confortabel cu nan compañero di klas. Tur esaki ta principionan basico riba cual bo por construi.”

E investigadornan di VU ta compronde e gobierno su esfuersonan den e area educacional pa duna muchanan oportunidadnan igual. Sinembargo e esfuersonan actual no ta suficiente. Nan ta boga pa un strategia ‘holistico’ den educacion primario, enfocando riba ambos educacion academico y social-emocional ademá di duna sosten a e comportamiento y imagen propio di muchanan for di famianan den dificultad.

## NCTV ta adverti cu China y Rusia ta haciendo atakenan cibernetico contra Hulanda “mas intenso”

**(NLTimes) - Rusia y China ta aumentando nan atakenan cibernetico riba Hulanda y su aliadonan, coordinador nacional contra terrorismo NCTV a adverti. Nan atakenan ta “birando pio y mas amplio”. China no ta limita su mes mas na spionahe sino tambe ta cuminsando preparacion di sabotahe. Ademá, paisnan nobo ta uniendo na e riesgonan cibernetico.**

Paisnan agresivo manera China y Rusia ta usando un arsenal amplio di armanan cibernetico segun Pieter-Jaap Aalbersberg di NCTV a bisa den un evaluacion di Hulanda su seguridad digital. Ademá, segun e Cybersecurity Image aki, nan ta contratando cada biaha mas compania y ‘hacktivista’.

“E velocidad y nivel di e campananan cibernetico estatal ta aumentando,” segun Aalbersberg. E ta mira e uso di “varios atake cibernetico den combinacion cu otro,”

of hunto cu otro tiponan di atake (manera campaña di informacion croneo). Cualquier persona cu kier defende nan mes contra esaki mester “mira e coherencia di e atakenan cibernetico y un menasa amplio di e suma di e riesgonan aki.”

Rusia probablemente ta purbando di penetra infraestructura crucial Europeo y di paisnan den NATO cu su cantidad creciente di operacionnan cibernetico segun NCTV. Asina cu e ta estableci, Rusia por cuminsa operacionnan di sabotahe riba e infraestructura na ki momento cu e Kremlin ta desea.

China tambe ta mas tanto enfoca riba spionahe, sinembargo tambe ta preparando pa sabotahe, Aalbersberg ta kere. El a señala na atakenan aña pasa riba infraestructura na Merca. Europa te ainda no mester lidia cu esaki, sinembargo e crecimiento rapido “ta haci e programa di sabotahe



Chines un menasa potencial na Hulanda den e añanan binidero.”

Hulanda tambe mester ta altanto di “podernan cibernetico” nobo manera Turkia. Aunke nan no ta necesariamente trahando contra Hulanda, nan ta agresivo contra oposicion politico den exilio.

E rapport tambe a declara

cu un pais hostil no ta tras di e dos strobacion pisa cu a sosode anteriormente, incluyendo e actualisacion cu fayó di CrowdStrike su sistemanan grandi cu opera riba Microsoft Windows. E otro tabata un fayó den red di gobierno crucial cu a paralisa e serviccionan di gobierno. Hulanda no mester keda demasiado dependiente riba

e proveedornan aki, NCTV a declara.

E yega di e computer ‘quantum’ y otro tecnologia nobo tambe ta un preocupacion segun Aalbersberg. Por chempel, un computer quantum por potencialmente evadi seguridad di computer cu facilidad. Tambe e tin preocupacion tocante e escasez di experto cibernetico na Hulanda.



## Corsou: Gobierno ta revisa diseño di Lagun Beach memey di preocupacion di comunidad



(CuraçaoChronicle) - Gobierno a revisa su diseño den plan pa Lagun Beach, incorporando elementonan mas sostenibel den respuesta na preocupacionnan di comunidad.

Den un video comparti riba Facebook, e diseño nobo ta atende e preocupacionnan expresa pa e residentenan local y activistanan ambiental tocante proposicionnan di desaroyo recién afectando e

lamanan Jeremi, Lagun y Caracasbaai.

Miembronan di e comunidad anteriormente a lansa un peticion pa expresa falta di satisfaccion cu e plannan inicial, cual nan tin preocupacion di daño cu por causa na e ambiente natural, cambia e lamanan su elementonan unico y limita e acceso publico. Mientras cu gobierno a responde ma medio di publica un diseño mas apropiado pa e ambiente y modifica, e

reaccionnan ta keda mixto.

Algun ta sostene e cambio aki como un mehoracion, mientras cu otro nan ta argumenta cu esaki ta ainda no ta suficiente pa proteha e caracter cu ta haci e lamanan aki unico.

Den e diano binidero, e lo bira mas cla ainda si e diseño revisa aki ta suficiente pa satisfice y calma e preocupacionnan publico of si gobierno lo mester tuma mas accion pa por atende cu esaki.

## Corsou: Partido MAN ta urgi Minister Silvania pa duna prioridad na maneho financiero responsabel



(CuraçaoChronicle) - Partido den oposicion MAN den parlamento di Corsou a haci yamado na Minister di Finanzas pa duna prioridad na maneho financiero y control mas estricto riba gastonan. E partido ta argumenta cu Silvania ta enfocando demasiado riba gasta fondonan publico pa genera sosten publico y voto, cual e ta mira como un debilitacion di disciplina fiscal.

MAN tambe a urgi e minister pa apresura e proposicion pa un oficina dedica na e presupuesto pa asina mehora e bista fiscal y transparencia, pidiendo un sesion Parlamentario pa trata e medida aki.

E partido su posicion ta bini den respuesta na un rapport critico for di e comite di evaluacion pa supervision financiero, cual a enfatisa Corsou su fracaso den cumpli cu e standard di disciplina den presupuesto y maneho financiero sostenibel. MAN ta enfatisa cu e evaluacion aki ta delinea e necesidad pa Silvania tuma accion inmediato y atende e preocupacionnan aki pa mehora Corsou su gobernacion financiero.

MAN su yamado ta alinea cu e critica andando di Corsou su politicanan financiero y ta enfatisa e importancia di establece mecanismonan mas estricto pa control di presupuesto pa asina por garantisa un estabilidad financiero di termino largo.

## EXECUTORIALE VERKOOP (AUCTION)

Executieveiling in opdracht van de hypotheekverstrekker; openbare verkoop krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba van de volgende onroerende zaken:

### **SENEBLAR 48**

Het recht van erfpacht tot 12-09-2060, groot 217m<sup>2</sup>, gelegen te Hato,

kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie K Nummer 3607.

**Inzetprijs: nog niet bekend;**

Onderhandse biedingen mogelijk.

### **BRAZIL 55**

een perceel eigendomsgrond, groot 304m<sup>2</sup>,

gelegen te Brazil, omschreven in meetbrief 5M205/1967.

**Inzetprijs: Afl. 137.000,00;**

Onderhandse biedingen mogelijk.

### **TANKI LEENDERT 203E**

een perceel eigendomsgrond, groot 500m<sup>2</sup>,

gelegen te Tanki Leendert, kadastraal bekend als

Eerste Afdeling Sectie L nummer 2062.

**Inzetprijs (voorlopig vastgesteld): Afl. 414.037,50;**

(in afwachting update taxatierapport)

Onderhandse biedingen niet mogelijk.

De openbare verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning op **27 november 2024**, om **10:00** uur ten overstaan van notaris mr. **C.M.A. Helmeyer**, notaris in Aruba, in de veilingzaal van **Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba** aan de J.E. Irausquin Blvd. 10 in Aruba. (Dolphin Room) aan de L.G. Smith Boulevard 7 in Aruba.

#### **Let op:**

In het geval onderhandse bieding (nog) mogelijk is, kunnen potentiële kopers hun bieding(en) uitbrengen door het invullen van een door notariskantoor Helmeyer opgesteld biedformulier, met overlegging van een bankgarantie en geldig identiteitsbewijs. De bieding dient uiterlijk 14 dagen vóór datum van openbare veiling, schriftelijk en onvoorwaardelijk te worden ingeleverd op het kantoor van Notaris Helmeyer. De veilingvoorwaarden zullen uiterlijk 8 dagen voor de verkoopdatum beschikbaar zijn op het kantoor van Notaris Helmeyer.

**Notariskantoor Helmeyer**

Elleboogstraat 11-13

Tel: 280-2020 / WhatsApp: 699-2820

veiling@notarishelmeyer.com / auction@notarishelmeyer.com

**www.notarishelmeyer.com**



## Bolivia: Evo Morales ta denuncia atake den su contra y ta acusa presidente

(EFE) - Ex-presidente di Bolivia Evo Morales diadomingo ultimo a acusa Gobierno di Luis Arce di busca "elimin'e" den un atake arma ora e tabata transporta den su vehiculo.

Den un conferencia di prensa den e Tropic di Cochabamba, luga unda e tin hopi apoyo politico y sindical, e lider di Movimiento al Socialismo (MAS) a bisa cu Arce a cambia e halto mando militar cu un obhetivo so "elimina Evo Morales."

Segun Morales, den un reunion cu minister di Gobierno (Interior), Eduardo del Castillo, y minister di Defensa, Edmundo Novillo, presidente Arce lo a plania e atake arma.

E ex-mandatario a declara na september den un entrevista cu e Gobierno tabatin plan nan pa "mat'e," y a declara cu Arce a bisa su ministernan: "solamente door di elimina Evo Morales nos ta bay elimina MAS."

Morales a informa cu el a wak dos of tres pick up ta sigui su vehiculo, pues su chauffeur a "desvia" su ruta, pero e persecucion no a stop.



"Ta e ora ey mi a realiza cu tabata un operacion," el a menciona. "E la sorprende mi, felizmente nos a salba nos bida," e ex-gobernador a bisa cu el a conta por lo menos 14 tiro.

E evento a ser graba den un video di cuatro minuut filma pa un dama cu tabata den auto cu Morales, y cu ta muestra un parti di e evento.

Despues di a haya sa kico a pasa, Arce a ordena un investigacion riba e atake cu Morales a sufri pa personanan desconoci cu a usa arma di candela, y a condena e ehercicio di cualkier practica vio-

lento den politica.

"Ehercicio di cualkier practica violento den politica mester ser condena y aclaria. No ta cu e buskeda di e mortonan ta resolvi problemanan ni tampoco cu speculation tendencioso", e hefe di estado a skirbi riba e red social X.

Tambe el a informa cu "como contesta riba e keho di ex-presidente Morales di un supuesto atake riba su bida," el a instrui "un investigacion inmediato y profundo pa aclaria e hecho aki."

E incidente aki ta sucede dos siman despues di e bloqueo di

camindanan door di sigui donan di Evo Morales cu ta exige pa Gobierno retira e procedimiento contra nan lider, kende ta wordo acusa di traficacion di hende y violacion legal, den un accion judicial cu nan ta clasifica como persecucion politico.

Ademas di exige pa e resolucion emiti pa e congreso di e Movimiento pa Socialismo (MAS) na mando cu aña pasa a declara Morales "candidato unico" pa e eleccionnan di otro aña wordo respeta, e manifestantenan ta pidi tambe solucionnan pa e subida di prijs di cuminda, y e falta di dolar y combustibel.

Gobiernonan y lidernan politico relaciona cu e ex-presidente Morales a reacciona despues di e atentado, entre nan, Gustavo Petro di Colombia, "Tur mi solidaridad cu Evo, fascismo ta lantando den henter Latino America. Ya no ta solamente e eliminacion legal, awor nan ta pasa pa loke semper ta sucede: e eliminacion fisico di esnan cu ta pensa otro," e mandatario Colombiano a skirbi den un mensahe riba su cuenta riba "X".

Tambe e ex-presidente di Argentina Cristina Fernandez (2007-2015) a expresa su "solidaridad" pa loke el a califica como un "ataque criminal" contra e ex-mandatario Boliviano.

Di su banda, e mandatario di Venezuela, Nicolas Maduro, a condena e atake contra Morales, mientras cu el a expresa su solidaridad cu e ex-mandatario.

"Mi ta confia cu Bolivia, e yiu muhe favorito di e libertador Simon Bolívar, y su institucionnan lo investiga profundamente y haya esnan responsabel", el a bisa den un mensahe publica riba Telegram.

## Derota di isquierda den eleccion municipal na Brazil

(DW) - E partidonan derechista y centro-derechista a tuma e mayoria di e capitalnan regional di Brazil den e di dos buelta di eleccion municipal di diadomingo ultimo e cual a haya un resultado rotundo na São Paulo, e ciudad mas grandi di e pais, cu e victoria di Ricardo Nunes.

Nunes, un candidato cu un perfil modera respalda pa ex-presidente derechista Jair Bolsonaro, a gana re-eleccion cu 59,35% di e votonan, compara cu 40,65% ricibi pa e socialista Guilherme Boulos.

E resultado na São Paulo a ripiti den henter e mapa di Brazil, unda mayoria di e capitalnan a tiña den e colornan di e partidonan di 'ala derecha y centro-derecha'.

Di e diescinco capital cu tabata den wega diadomingo ultimo, derecha y centro-derecha a reclama victoria den diestres capital.

E forsanan aki a expande nan



poder den Amazonia y tambe a avansa den luganan di isquierda, manera den algun capital den noordoost, e region mas pover di e pais, y den e area metropolitano di São Paulo.

E candidatonan isquierdista apoya pa presidente Luiz Inacio Lula da Silva a gana den dos capital, Fortaleza y Belem, y a sufri derota den seis otro, esunnan mas ro-

tundo na São Paulo y Porto Alegre.

E saldo final di eleccion ta laga solamente un di e 26 capital Brasileño den cual a tene eleccion den man di Partido di Trahadonan di Lula (PT).

Sin embargo, candidatonan di otro partidonan apoya pa Lula tambe a obtene victorianan importante, esun mas notabel ta esun di e centrista

Eduardo Paes, kende a gana reeleccion na Rio de Janeiro den e prome buelta, teni dia 6 di october ultimo.

Partido Liberal (PL) di Bolsonaro lo tin cuatro alcalde di capitalnan regional, mientras cu un grupo di partidonan di centro-derecha a tuma e mayoria di e ciudadnan grandi.

E forsa cu e poder municipal

di mas grandi, cinco capital y mas cu 880 municipio, ta e Partido Social Democrático (PSD), un formacion di centro-derecha cu ta sostene Lula den Congreso y cu den e eleccion aki tabatin candidato faborabel pa Lula manera esun di Rio de Janeiro, mescos cu otro bolsonistanan declara, manera Florianopolis.

Bolsonarismo a tuma capitalnan manera Porto Alegre, Cuiaba y Aracaju, ademas di e hoy den corona: São Paulo, pero tabatin derotanan den seis capital.

Bolsonaro, cu diadomingo a biaha pa Goiânia pa apoya e candidato derota Fred Domingues, a probecha di e bon resultadonan di e derecha na nivel nacional prome cu e conteo di diadomingo aki.

"Nos a yuda partidonan di derecha y centro-derecha hasta e centro. Y e prome buelta di e eleccion tabata un sla monumental pa isquierda," Bolsonaro a bisa.



## Colombia: Congresista ta rechasa declaracion di Petro tocante “golpi di estado”

(NTN24) - Parlamentario Colombiano di centro democratico, Hernan Cadavid a sigura cu e ley di financiamiento di campaña electoral cu e presidente ta rechasando a keda aproba p’e, na aña 2005, tempo cu e tabata congresista. Pero awo ta cuestion’e, despues cu Consejo Nacional Electoral a habri un investigacion pa posible violacion di limite financiero den su campaña.



Di su banda, e representante di e Camara pa e coalicion di Pacto Historico, Heracli-

to Landinez, a manifesta cu mester investiga tur campaña. Sinembargo, el a aclaria cu e decision adopta ta bay contra

loke tin estableci den Constitucion tocante loke tin di haci cu e fuero presidencial.

“Ora un Colombiano yega e prome magistratura di e pais, ta existi un fuero consagra na e Constitucion cu ta oblig’e di tur tipo di investigacion, y solamente un entidad por investiga, cual ta e comision di acusacionnan di e Camara,” Landinez a agrega.

Cadavid a splica cu e decision adopta pa CNE ta un proceso administrativo cu apenas ta cuminsando y ta suheto na e Articulo 19 correspondiente. “Si nan haya motibo pa exige dilanti husticia e contencion administrativo, un decision eventual den futuro, eyan tin e instrumentonan,” el a

bisa.

Relaciona cu e reunion cu presidente Gustavo Petro a tene cu cuerpo diplomatico acredita na Colombia pa pone den aviso cu a cuminsa un supuesto golpi di estado, Cadavid a sigura cu esaki ta un “narativa gañado.”

For di dia 8 di october te awo, siguidonan di Petro a presenta 13 accion di tutela pa anula e decision adopta pa CNE, dilanti conseho di Estado y dilanti Tribunal Superior di Bogota. Te awo, ningun a keda acepta.

## E rastro di Tren de Aragua: E gang Venezolano asaltando Merca

(LaPatilla) - Un tipo nobo di terror a instala su mes memey di migrantenan cu ta para angustia den limbo na Ciudad Juarez, wardando cualkier oportunidad pa crusa drenta Merca. Un gang criminal nobo a cuminsa move den e shelternan: ta secuestra muhe, horta mucha y ta pretende di ta “pollero” pa manda persona sin documento door di buraco den muraya of tuberianan bao tera, usando hopi di nan pa transporta paki di heroína y fentanilo.

E banda aki ta impone un terror special entre e Venezolanonan exilia, ya cu ta bin di e mesun lugar cu nan y nan

ta conoce bon su crueldad y falta di escrupulo. Ta trata di e Tren de Aragua, un grupo cu ya a sembra panico den henter continente Americano, y cu segun varios departamento di polis na Merca, ta opera comodamente na e ciudadnan di henter e pais, for di El Paso (Texas) te New England den nort.

Un shelter den cual migrantenan ta warda un decision di gobierno Mericano ta den un zona hopi peligroso, manera tur loke ta toca riu Grande y e muraya den parti Mexicano. Sali riba caya ta nifica keda exponi na secuestro. Tin biaha tin hombernan ta mira for di leu, sin perde bista di e porta, ken ta drenta, ken ta

sali, buscando Venezolanonan.

Cerca, den west, banda di e riu, tin algun caya sin asfalt cu casnan chikito sin bentana ni señal di bida. Sinembargo, dentro di nan tin hende secuestra, ken e gangnan a captura, exigiendo tur loke nan tin of loke nan famia por manda. Si nan no paga cu placa, nan lo paga cu nan bida. Mei di e aña aki, gobierno di Juarez a informa cu mas di mil persona ta desaparecido.

Tren de Aragua a yega Merca hunto cu e fluho di migrante, net despues di comienso di e exilio na 2019. Un miyon a yega Merca. E gang aki a



camufla entre e famianan cu a crusa e Darien peligroso, a test e situacion na Mexico, a drenta den conflicto cu algun cartel y a haci aliansa cu otro gruponan delincuente,

manera La Empresa. Segun autoridadnan Nort Americano, ya ta competi cu e famoso Mara Salvatrucha pa dominio di e baho mundo.

## Guadeloupe: Trahadonan den welga ta ocasiona blackout

(AP) — Trahadonan den welga a shut down coriente na e isla di Guadeloupe den Caribe Frances weekend ultimo, lagando su mas di 370mil habitante sin coriente, segun oficialnan a bisa.

Un declaracion di gobierno a bisa cu e trahadonan a invadi e camber di control di e planta di coriente, pa loke polis mester a core yega e sitio pa sigur’e.

Diabierna nochi, gobierno a anuncia un toque de queda den anochi pa precaucion, ya cu ainda no a restaura coriente. A nota cu 30 por ciento di e poblacion tambe a keda sin awa como resultado di e blackout, y cu servicio di celular tabata afecta severa-

mente.

Marie-Line Bassette, director di EFT, e compania cu ta provee coriente na Guadeloupe, a bisa France Televisions cu tabata “iresponsable pa bay asina leu cu un blackout pa priva henter Guadeloupe di coriente pa exigencianan, mientras cu tin manera pa mancha e tipo di situacion aki.”

Trahadonan miembro di sindicato ta den welga pa casi dos luna pa motibo di salario y otro problema. E sindicato no a responde na un solicitud pa comentario. E prefect di Guadeloupe a bisa reporteronan cu e ta condena e accion mientras el a activa esnan necesario pa start up e planta di coriente.





## Ganado di Grammy Lil durk acusa di organisa asesinato na Los Angeles den 2022

(AP) - Ganado di Grammy rapper Lil Durk a ser deteni na Florida bao cargo federal pa e intento di asesinato como vengansa di rapper Quando Rondo den 2022 na stacion di gasolin di Los Angeles, un tiroteo cu a resulta den e asesinato di Rondo su primo.

Durk, di 32 aña, ta acusa di conspiracion pa comete asesinato bao contracto den e morto di Saviya Robinson, di 24 aña, ken a ricibi tiro fatal dia 19 di augustus di 2022 segun affidavit di FBI publica diabierna.

5 otro miembro di Durk su colectivo di rap "Only the

Family" of "OTF" tambe a keda bao detencion y por lo menos 2 detencion mas por ta binidero, segun documentonan di corte cu a ser entrega. Durk a keda deteni diahuebs anochi na parti Sur di Florida mientras el a purba huy for di e pais, FBI a bisa.

Durk, ken su number real

ta Durk Banks, a gana un Grammy e aña aki pa Best Melodic Rap Performance cu su cancion "All My Life," cual tabatin participacion di J. Cole. Tambe el a keda nombina 3 biaha y ta un di e actionan riba Drake su "Laugh Now Cry LATER."

Martin Estrada, e abogado Mericano pa Los Angeles a yama e tiroteo "un asesinato cu sanger friu."

"E tiro a tuma luga den aire liber, na un stacion di gas cu ta situa na un crusada druk, poniendo den peliger varios otronan den e area," Estrada a declara. "Crimen di arma di candela violento di e tipo aki ta debastador pa nos comunidad y nos tin cero tolerancia pa esnan cu haci e actonnan di violencia aki."

Agente di FBI Sarah Corcoran a bisa den su Affidavit cu e miebronan di OTF ta participa "den violencia, incluyendo asesinato y agresion, bao direccion di Banks pa mantene nan status den OTF."

Durk su representantenan no a responde inmediatamente na email diabierna pidiendo comentario.

Segun Corcoran su affidavit y otro recordnan di corte federal, e tiroteo ta bini for di e asesinato di rapper King Von di OTF cu a sosode den 2020 na un club nocturno di Atlanta despues cu Von y Rondo tabatin un pelea. Recordnan ta bisa cu un amigo di Rondo a saca un arma y tira Von varios biaha, causando su morto. Von, ken su number real tabata Dayvon Bennett, tabatin dos hit.

Autoridadnan a bisa cu Durk a laga sa cu e lo "paga recompensa" na cualkier persona cu asesina Rondo, ken su number real ta Tyquian Bowman.

Casi 2 aña despues, un plan di asesinato rapidamente a keda checuta segun Corcoran a skirbi.

Dia 18 di augustus di 2022, Durk su asociadonan a haya sa cu Rondo ta kedando na un hotel di Los Angeles. E dia aki, Deandre Wilson, Keith Jones, David Lindsey, Asa Houston y un di 5 sospechoso sin nombra a tuma avion for di Cihago te San Diego y despues a stuur bay Los Angeles unsando fondo cu Durk a provee segun Corcoran.



E dia aki, Durk aparentemente a manda un mensahe na un asociado cu tabata areglando e vuelo, "no cumpra e pasashi bao nombrenan involucra cumi." Corcoran a bisa cu tambe tin video como evidencia cu Durk tabata kedando na un cas na San Fernando Valley e dia aki.

Na momento cu el a yega Los Angeles, e miembrenan di OTF a topa cu Keyon Grant, ken a bay via un jet priva. Grant, un asociado top di OTF, a hinca e homberna e camber di hotel, a cumpra 4 mascara y a obtene dos sedan di luho segun recordnan di corte. Grant aparentemente a duna Jones, Lindsey y un tercer sospechoso no nombra arma di candela, incluyendo uno cu a ser converti den un 'machine gun'.

E siguiente dia aparentemente e grupo a sigui Rondo y Robinson mientras nan tabata haci varios parada te na final cu nan a yega un stacion di gasolin na Beverly Center.

Aki ta unda houston aparentemente a parkeer su auto tras di e stacion pa asina Jones, Lindsey y e sospechoso cu no a nombra por haci un emboscada contra Rondo. Nan a sali, los tiro, asesinando Robinson ken tabata den caminda pero no Rondo, segun reportahe di noticia.

Grant, Jones, Lindsey Wilson y Houston a keda deteni diahuebs na Chicago bao conspiracion pa comete asesinato bao contract. Ningun informacion di abogado tabata disponibel pa e personanan aki den corte.

Despues di nan detencion, Corcoran a skirbi, Durk a reserva dos vuelo fir di aeropuerto di South Florida, un pa Dubai y un pa Switzerland. Despues el a reserva un vuelo priva pa Italia, pero a keda deteni den Miami prome cu e por a subi abordo.

Durk y otro acusadonan ta bao detencion cu nan transferencia pa Los Angeles pendiente.

RIDE FOR ROSES · 3-11-24 · RIDE FOR ROSES · 3-11-24 · RIDE FOR ROSES · 3-11-24 ·

**RIDE FOR ROSES**  
**2024**  
RIDE · WALK · RUN · SWIM · ZUMBA

**BIKE RIDE**  
**5K TO 20K**  
**MVC ARUBA**

**3 NOV**  
7:00 AM - 11:00 AM  
FUN · FITNESS · CHARITY!

Registra na Notariskantoor Rodriguez-Taekema den siman 8am-12pm 2pm-5pm of online, check nos Facebook page Ride For The Roses Aruba!





*Fundacion Lead By Design y CEDE Aruba:*

## Den pleno ehecucion di otro programa exitoso pa hobennan na Centro di Bario Lago Heights

Fundacion Lead by Design den colaboracion cu CEDE Aruba ta den pleno ehecucion di otro programa exitoso pa hobennan. E biaha aki, a toca turno pa Centro di Bario Lago Heights, unda un cantidad di 19 participante entre edadnan di 16 pa 19 aña ta na un crusada cu ta provee un direccion clave pa nan bida.

Un crusada caminda e hoben ta ricibi hermentnan vital cu ta contribui na e descubrimiento di nan identidad. Nan ta siña conoce nan mes miho, nan pakico y claridad riba e miho direccion pa tuma, alinea cu nan proposito. Subrayando asina tambe nan donnan y talentonan unico, liga na nan proposito. Pa asina logra ubica e hobennan riba e caminda di exito pa loke ta trata nan proposito individual, como persona, como profesional y como ciudadanonan integral capaz di prospera den cada area di nan bida.

Topiconan cu Fundacion Lead by Design ta dunando durante e programa di Centro di Bario Lago Heights ta:

- ★ Kico ta temperamento di hoben
- ★ Aplicando sistema di Smart Goals riba bo presupuesto
- ★ E importancia di un nutricion saludabel
- ★ Plania manera un Pro
- ★ Profile Matching
- ★ Funstacle

Conoce bo temperamento ta crucial pa compronde bo mes, como tambe esnan rond di bo. Hopi esencial ora di traha den ekipo, pa un por conoce e temperamento unico di nan miembro di ekipo cu lo permiti comprension y fluho mas efectivo pa loke ta trata e area relacional.

Smart Goals ora ta trata nos presupuesto, ta basicamente algo indispensable ora di mancha nos finanzas personal. Y ta algo cu por aplica riba otro areanan di nan bida tambe ora ta trata di mancha finanzas di, entre otro, nos



proyectonan.

Un bida sin nutricion saludabel y ehercicio, ta un bida cu no ta operando den su capacidad maximo, y esey ta coresponde na un bida cu ta mantene parti di su capacidad drumi. Y capacidad drumi, no importa su porcentahe, ta un nacion cu un conhuntito di capacidad latente. Nos mester lanta y opera den e miho version di nos mes, pa nos, nos yiunan y nos pais.

Planian manera un Pro—ta un otro necesidad clave cu nos como persona, profesional, como ciudadano mester desaroya. Cada momento cu nos ta drif bay, ta momentonan no productivo a causa di falta di un bon planificacion.

Funstacle Masters tambe tin un acercamento unico ora ta bini na desaroya habilidadnan pa traha hunto, vence posibel obstaculonan hunto, mancha e proyecto y finalmente logra e meta comun. Tin evento di core y cana di manera dibeitido cu e intencion pa haci e logro di e meta, un experiencia agradabel.



Pa haya sa mas tocante Programa di LEAD BY DESIGN, por tuma contacto cu e fundacion via +297 733 0377.





## Catcher pa Royals Salvador Perez ta gana Premio Clemente di MLB pa su filantropia

(AP)—Catcher di e Kansas City Royals, Salvador Perez, a ser nombra como ganador di e Premio Roberto Clemente di Major League Baseball pa caracter, envolvimento den comunidad y filantropia.

E premio a ser presenta na e nueve-biaha All-Star y MVP di World Series 2015 prome cu Game 3 di e World Series ayera nochi. Perez y su famia a distribui saco di cuminda y material di cushina na 2,000 hogar tur invierno den e partinan mas pover di su ciudad hogar, Valencia, Venezuela, directamente afectando mas cu 10,000 famia durante e



ultimo decada. E tin un liga hubenil di baseball eyan, percurando pa material pa e muchanan y sosten financiero pa nan famianan.

Perez a paga pa decenas di operacion pa muchanan cu desfiguracion di lip, dunando mas di 1,000 cos di hunga na hospitalnan di muha y sos-

teniendo agentenan policial. E sa biaha regularmente pa Colombia pa asisti na e Carlos Fortuna Foundation pa yuda adultonan ta e miho mayornan cu nan por ta, y el a crusa e frontera riba pia pa yega na luganan unda a implementa liñanan di guia estricto durante e pandemia di coronavirus.

Na Merca, Perez a colabora cu organisacionnan combatiendo e malesa di Lou Gehrig, of amyotrophic lateral sclerosis, y e ta traha cu e fundacion Braden's Hope for Childhood Cancer. Perez a haci un donacion di 1 milyon dollar na e Urban Youth

Academy na Kansas City, cual ta un di e 11 academianan hubenil di MLB.

Clemente, un outfielder den Hall of Fame pa e Pittsburgh Pirates, a muri den un accidente di avion dia 31 di december 1972, mientras e tabata entregando ayudo na victimanan di un teremoto na Nicaragua.

Perez a bati .271 cu 27 home run y 104 RBI den 158 wega e temporada aki pa e Royals, ken a yega na e etapa di playoffs pa prome biaha desde nan unico titulo di World Series na 2015. Perez ta cinco-biaha ganador di e Glove Glove.

## Merca: Corte Supremo ta permiti reglanan di seguridad di careda di cabay nacional pa keda den efecto, pa awor

(AP)—E Corte Supremo Mericano ta permitiendo e reglanan nacional riba medicamento y anti-doping pa careda di cabay keda den efecto mientras un pleito den corte ta continua.

E corte a mantene ayera un huicio pa e Tribunal di Apelaciones di e Quinto Circuito di Merca cu a descubri cu e Congreso a duna demasiado poder na e Horseracing Integrity and Safety Authority, e entidad priva cu ta administra e reglanan. Otro cortenan di apelacion

a rechasa desafionan similar y e husticianan lo probablemente ser involvi pa resolve e huicionan den conflicto. E autoridad, sosteni pa e administracion di Biden, lider di e Senado Republicano Mitch McConnell y otronan, a busca un orden di emergencia for di e Corte Supremo.

Texas, como tambe e pistanan di careda den e estado y den Louisiana, a oponer e apelacion di emergencia.

E programa anti-doping, cual a tuma efecto den temporada di primavera na 2023, ta un

intento pa centralisa e testing di droga den cabaynan di careda y maneha e resultadonan y distribui castigonan uniforme pa cabay- y entrenadornan en bes di e reglanan anterior den 38 estado di careda di cabay.

E programa a resulta den un caida di 50 porciento den morto di cabay riba pistanan di careda cu ta participando, abogadonan pa e autoridad a conta e corte. Mientras tanto, e gradonan di morto a aumenta riba otro pistanan, segun nan a skirbi den nan documento legal.



Legislacion pa dismantela e autoridad nobo a ser introduci den e Cas di Representante

pero a keda para.

## Vinicius no tabata presente na ceremonia di Ballon d'Or mientras esaki ta ser anuncia

(AP)—Vinicius Júnior no tabata presente na e ceremonia di Ballon d'Or ayera ora e premio di e miho futbolista na mundo den futbol masculino y femenino pa 2024 a ser anuncia.

E delantero tabata entre e faboritonan den banda masculino, pero duda riba dje ganado e premio a surgi despues cu e no a biaha pa e ceremonia. E decision pa su falta na Paris a ser tuma pa su club Real Madrid, segun un persona cu ta traha pa Vinicius y a papia cu AP riba condicion di anonimidad pasobra e no tabata autorisa pa papia tocante unda e hungador ta publicamente. Un era nobo lo cuminsa cu

ni Lionel Messi of Cristiano Ronaldo—ganadornan di e premio individual 13 biaha combina—den lista pa e premio di aña aki, prome biaha desde 2003.

Ta parce cu mediocampista pa Manchester City y Spanja Rodri lo tuma posiconnan comandante pa gana e premio. Rodri a ser mira yegando na e gala riba kruk, despues di obtene un lesion mientras e tabata hungando den un wega cu City luna pasa.

Den banda femenino, mediocampista pa Barcelona y Spanja, Aitana Bonmati, a gana e premio di 2023 y ta entre e faboritonan atrobe e aña aki. E ta planea pa enfren-



ta competencia for di Caroline Graham Hansen y Salma

Paralluelo, ken ta compaño na Barcelona—e ganador di

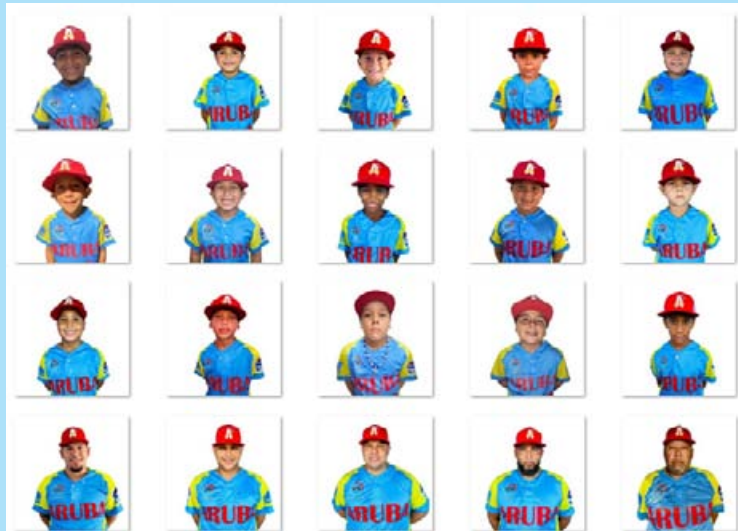
Champions League y campeón Spanjo.

E premio Ballon d'Or a ser crea pa revista Football na Francia y a entrega esaki desde 1956 pa futbolistanan masculino, y desde 2018 pa futbolistanan femenino. Reporteronan for di e 100 pais mas halto riba e rangonan di FIFA ta vota riba esaki.

Cada reportero, un pa cada pais, ta selecta dies hungador den orden di rango, cu puntonan atribui pa cada posicion. E ganador ta e hungador cu ta ricibi mayoria punto. No manera e premio di FIFA pa miho hungador tur aña, fanaticonan no ta parti di e sistema di votamento di Ballon d'Or.



## Seleccion U6 Aruba saliendo pa Punta Cana, Santo Domingo



Diaranson binidero, october 30 2024 nos peloteronan di seleccion U6 Aruba ta saliendo pa Punta Cana pa representa Aruba den e competencia di baseball "Bambinos 2024 U6 - U8". E equipo di Central League (forma pa peloteronan di Jets, Redmachine y Aruba Tigers) a sali campeon na Aruba den luna di july 2024 despues di competencia fuerte contra South League U6 y North League U6.

E equipo cu lo ta representando Aruba ta consisti di nos peloteronan talentoso: Dylan Fernandes, J'Veon Toppenberg, Clayton Thiel, Jquinn Werleman, Brayden Briesen, Mason Geerman, Zhyxion De Jongh, Uriel Dirks, Naigen Geerman, Aidan Thiel, Axl Wester, Jayvick Werleman, Igmarr Schwengle, Bryson Marin y Jaylen Incio.

E equipo aki ta wordo mancha door di Bryan Thiel como manager di team y cu sosten di 4 coach: Arsan Wester, Sean Toppenberg, Marwin Briesen y Robert Thiel.

Naturalmente cu sosten di Little League Aruba, e ekipo a ricibi un sosten grandi di: UTA (Ultimate Technicians Aruba) como e sponsor principal, Garrison security, AHATA, Plus Accountants, Dare to Dream Foundation, Elmar, Western Union, Topp Swimming School, Lotto pa Deporte y Creatique Art & Design.

Den nomber di nos deportistanan, nos kier extende palabra di agradecimento na tur sponsor cu ta haciendo e biahe aki posibel y na e gran team di mayor cu tambe lo bay pa sostene nos muchanan.

## Manchester United ta separa di Erik ten Hag despues di falta di satisfaccion cu resultadonan

(NLTimes) - Erik ten Hag no ta coach di Manchester United mas, e club Ingles a anuncia dialuna. Apesar di a hiba e ekipo na dos trofeo domestico desde cu el a tuma e posicion den april di 2022, Ten Hag no por a hiba Manchester United na e punto mas halto.

Su ekipo a perde un wega dificil contra West Ham diadomingo anochi, ora cu Red Devils su Matthijs de Light a choca cu Danny Ings na fin di e wega. Un castigo a keda otorga y a duna Hammers e victoria di 2-1 na cas.

Despues di 9 wega e temporada aki, Manchester United awo ta na e di 14 lug riba

mesa di Premier League. Nan tin 11 punto te awo, nan di dos pio puntuacion den e historia di e ekipo despues di 9 wega. Nan a conta cu 10 punto na e etapa aki den e temporada di 2019-20, cual a causa e yegada di Ten Hag poco tempo despues.

"Nos ta gradici Erik pa tur loke el a haci pa nos durante su tempo cu nos y nos ta desea su persona tur cos bon pa futuro," Manchester United a bisa. Ruud van Nistelrooy lo tuma over como coach interino mientras e club ta busca un reemplazo permanente.

Bao Ten Hag como coach, Manchester United a gana Carabao Cup den 2023 y FA Cup den 2024.



Na tur medionan di comunicacion di Aruba

Oranjestad, 21 oktober 2024.

**Topico:** Derecho di trahado riba oranan liber pa bai vota dia di eleccion

### **COMUNICADO DI PRENSA**

**Ministerio di Labor, Energia & Integracion  
Departamento di Labor y Investigacion**

ta informa encuanto oranan di trabou liber pa por eherce derecho di voto riba dia di eleccion segun e Ordenansa Electoral (Kiesverordening).

#### **Articulo 39 Ordenansa Electoral:**

E votamento ta cuminsa 8 or di mainta y ta dura te 7 or di anochi.

#### **Articulo 40 Ordenansa Electoral:**

1. Tur dunado di trabou ta obliga di percursu pa su trahado, cu tin derecho di voto, tin riba dia di eleccion durante e tempo stipula den articulo 39 pa vota minimo 4 ora di trabou consecutivo liber, a menos cu e trahado durante e oranan cu e eleccion ta tuma lugar ya caba tin 4 ora consecutivo liber riba un otro base.
2. E dunado di trabou ta obliga di percursu pa mas tarda un siman prome cu e dia di vota, e tempo cu e trahado ta haya e oportunidad pa vota, wordo poni na su conocimiento.

#### **Interpretacion:**

Esencia di articulo 40 §1 di Ordenansa Electoral ta cu e dunado di trabou mester percursu pa den su compania e trahadonan cu tin derecho di voto riba **diabierna 06 di december** proximo haya por lo menos 4 ora consecutivo liber den e periodo cu local di votamento (stemlokaal) ta habri, pues entre 8 or di mainta y 7 or di anochi. E pensamiento tras di esaki ta cu tur trahado cu tin derecho di voto mester haya suficiente oportunidad pa haci uso di esaki.

#### **Excepcion:**

E trahado cu den e periodo cu local di votamento ta habri ya caba tin 4 ora consecutivo liber riba otro base (p.e. e trahado normalmente ta traha mita dia so of e trahado tin un shift hopi tempran of hopi laat), no por haci un apelacion cerca su dunado di trabou pa e 4 oranan di trabou liber.

#### **Ehempelnan:**

- E votado cu ta traha di 7:30 or te 12 or di merdia y di 1 or te 4:30 or di atardi lo mester haya liber di 7:30 or te 11:30 or di merdia of di 12:30 or te 4:30 or di atardi.
- E votado cu ta traha 'part-time' di 8 or te 12 or di merdia no por haci apelacion riba e 4 oranan di trabou liber.
- E votado cu ta traha shift di 7 or di mainta te 3 or di merdia tampoco por haci apelacion riba e 4 oranan di trabou liber. Esaki ta conta tambe pa e votado cu ta traha un shift di 12 or di merdia pa 8 or di anochi of un shift di 3 or di merdia pa 11 or di anochi.

Adicional na e obligacion di e dunado di trabou pa permiti su trahadonan cu tin derecho di voto e tempo liber pa nan eherce nan derecho di vota, articulo 628 §4 y §5 Codigo Civil di Aruba ta stipula cu e trahado ta mantene su derecho riba salario pa e oranan liber cu e ta haya pa eherce e derecho aki.

Departamento di Labor y Investigacion ta pidi tur trahado y principalmente dunadonan di trabou pa tene bon cuenta cu e informacion aki.

Atentamente,  
Director Interino di Departamento di Labor y Investigacion

Sr. A. Lee Riviere



## Apple ta lansa iPhone den era di AI cu actualisacion di software gratis

**(AP) - Apple lo lansa un actualisacion di software cu lo inyecta den su prome dosis di inteligencia artificial den su linea di iPhone 16, mientras e compania ta purba yega nivel di demas companianan ya caba formando parti di e tecnologia.**

E actualisacion di e sistema di operacion di iOS 18 riba dialuna a yega mas cu un luna despues cu 4 model di iPhone 16 ekipa cu e chip special di computer necesario pa podera e funcionnan di AI cu a sali na benta. Aña pasa su modelonan premium - e iPhone 15 Pro y iPhone 15 Pro Max - tambe ta poseer un procesador cu lo permiti e tecnologia di AI despues cu e actualisacion keda instala.

Versionnan recien di Apple su iPad y computer Mac tambe por ser actualisa cu e software.

Paisnan fuera di Merca no lo haya no lo haya e software di AI pa nan iPhone te cu proximo aña na un fecha cu te ainda mester determina. Apple a pasa e ultimo 5 siman ta test e software di AI entre un audiencia di doño di iPhone cu a inscribi pa yuda e compania

aregla e tecnologia.

E infusion di AI mester a transforma Apple su asistent virtual Siri den un version mas versatil, colorido y cu habilidadnan di combersacion ken su presencia lo keda representa cu un luz cu ta circula e iPhone su pantaya mientras e ta sigui e instruccinnan.

Mientras cu Apple ta priminti cu Siri lo por ehecuta mas tarea y tin menos probabilidad di confundi, e no lo por interactua cu otro aplicacionnan instala den iPhone te ora cu lansa un otro actualisacion cu lo bini mas despues.

Otro funcionnan cu AI inclui den e actualisacion di software aki lo encarga di un variedad di tarea den skirbimento, resumi contenido di email y resumi otro documentonan. AI tambe lo provee un variedad di herment pa edita e apariencia di potretnan y haci mas facil pa haya potretnan bieu.

Otro funcionnan di AI inclui den e actualisacion di software aki lo inclui e habilidad di crea emoji personalisa of crea otro imagennan ora pidi esaki. Apple tambe tin plan di eventualmente permiti su



AI haya ayudo di OpenAI su ChatGPT ora cu e usuarionan kier esaki.

Mayoria di e funcionnan cu Apple a introduci dialuna ya caba ta disponibel riba sistema di Android cu Samsung y Google a lansa anteriormente e aña aki.

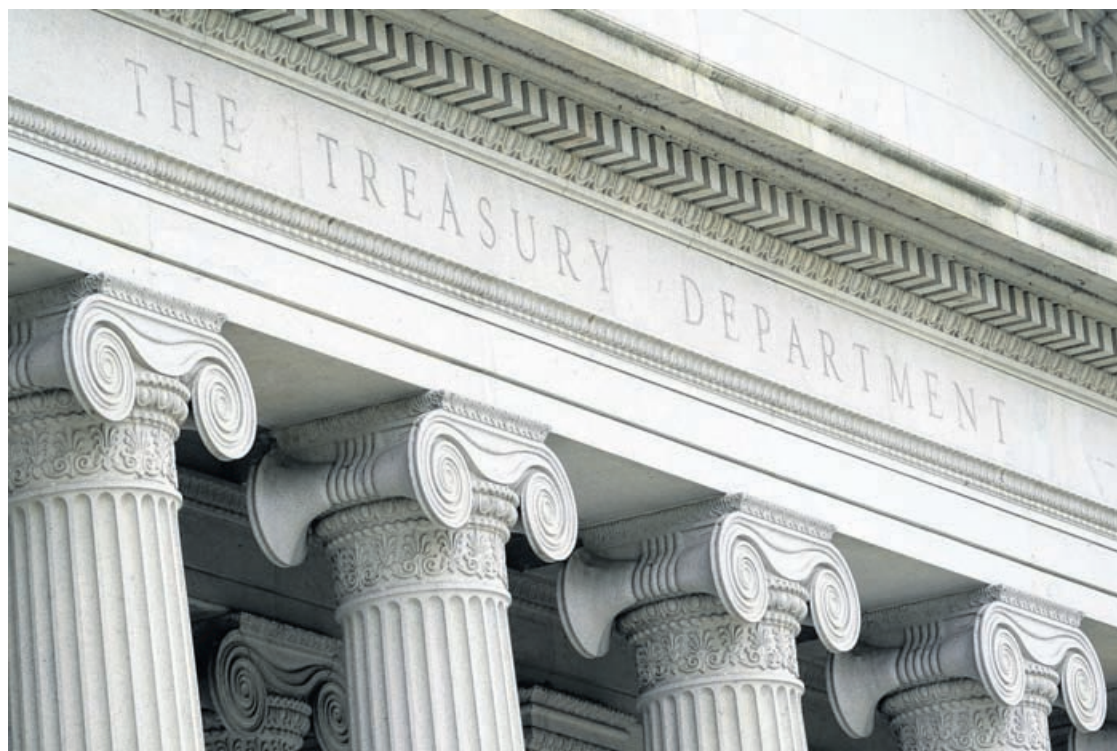
Den un esfuerzo pa distingui su metodo entre otro lidernan di AI, e iPhone su cantidad di tecnologia nobo ta ser

promove como Apple Intelligence. Apple tambe ta priminti cu su funcionnan di AI lo haci un miho trabao pa proteha e usuario su privacidad pa medio di usa e tecnologia riba e dispositivo mes of na un centro di data ora cu algun peticion mester keda procesa di manera remoto.

Pa motibo cu mayoria iPhone actualmente den uso rond di mundo no tin e chi necesario pa Apple AI, e tecnologia ta

anticipa di crea un demanda grandi pa model nobo durante e temporada festivo y proximo aña tambe. Esaki ta e motibo grandi dicon Apple su balor a aumenta cu 18% desde cu e compania a duna un bista den su strategia di AI na un conferencia den juni. Esaki a haci cu e compania ta mas cerca di bira e prome compania Mericano cu lo tin un balor di 4 triyon dollar.

## Merca ta dicidi blokia inversionistanan Mericano su ayudo na China pa desaroya tecnologia militar avansa



**(AP) - Merca su Treasury Department, buscando manera di preveni cu China su ehercito lo aumenta su posicion pa loka ta trata tecnologia avansa, a implementa un regla dialuna**

**pa restringi y monitor inversionnan Mericano na China den inteligencia artificial, chip di computer y 'quantum computing.'**

E regla finalisa ta bini for di

un ordo ehecutivo emiti den augustus di 2023 pa President Joe Biden. E ordo a busca limita e acceso cu "paisnan di preocupacion" - especificamente China, Hong Kong y Macau - tin na dollar Merica-

no pa financia tecnologianan cu por ser usa, por ehempel, pa kibra codigo of desaroya e proximo gneracion di fighter jet. E lo dreña den efecto dia 2 di januari.

"Inversionnan Mericano .. no mester keda usa pa yuda paisnan di preocupacion desaroya nan capacidatnan cibernetico, inteligencia ni ehercito" Paul Rosen, secretario pa e seguridad di inversion den e departamento a comenta. El a nota cu e inversionnan aki por nifica mas cu placa; nan ta duna un "beneficio grandi," incluyendo ayudo den maneho y asistencia den haya talento top ademas di haci uso di otro fuentenan di financiamiento.

Blokia China su ambicionnan den tecnologia ta un di e tiki problemanan cu ta haya sosten amplio na Washington for di ambos Republicanonan y Democratanan.

Biden den mei a pone un tar-

ifa riba vehiculonan electrico cu bini for di China. Tambe el a impone control di exportacion pa preveni cu China lo adkiri chip di computer avansa y e ekipo pa produci esaki. Ex President Donald Trump a priminti cu e lo dramáticamente aumenta impuesto riba importacion di China si esnan cu vota mand'e back e Cas Blanco.

E administracion Biden a busca comentario fro di negoshinan y aliadonan Mericano prome cu el a emiti e version final.





## Algun persona kier a cuminsa cu un pelea na e pompstation na final di caya



**Diadomingo madruga a drenta informe cu di tin un grupo di persona cu lo kier bringa na e pompstation. Mesora a dirigi un patruya na e sitio.**

Na yegada di e patruya ya e hendenan a ya a caba di bay. Polis a bisa e trahadornan si e hendenan bolbe bini pa yama polis mesora.

## Chauffeur a bay dal tras di auto na entrada di rotonde Cas Casuela



**Diadomingo merdia a drenta informe di un accidente cu hende herida na entrada di e rotonde Cas Casuela, mesora a dirigi tanto polis como ambu-**

**lans na e sitio.**

Na yegada di e ambulans nan a atende e victima herida na e sitio mes mientras na yegada di e patruya nan a atende e ac-

cidente unda un Toyota Corolla a bay dal tras di un Kia Rio. Debi na e impacto un persona a resulta herida.

## Di intermediacion polis a bay over na detencion na Fofoti



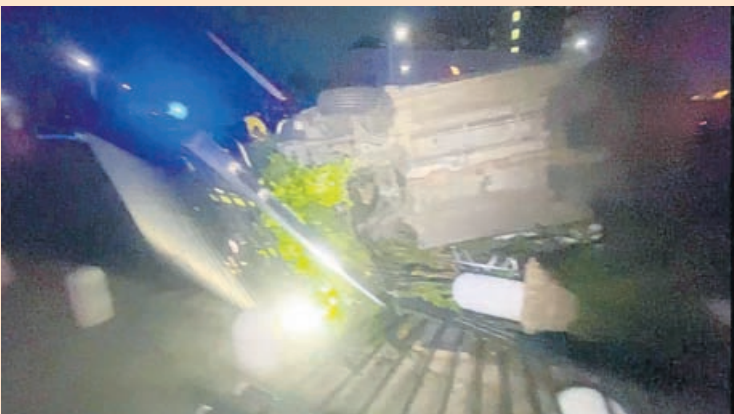
**Diadomingo mainta a drenta informe di un intermediacion na Fofoti, mesora a dirigi un patruya**

**na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di

un caso di intermediacion cu a bin termina te na detencion di e sospechoso.

## Mitsubishi Galant a perde control bay kibra y cay den cura di Ritz Carlton causando daño na 4 auto mas



**Diadomingo atardi laat a drenta informe di un accidente cu hende herida unda un auto a perde control y a bay cay y causa daño na otro 4 autonon staciona den cura di Ritz Carlton, mesora a dirigi tanto polis, ambulans como tambe e equipo di rescate di bombero na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di e Mitsubishi Galant A67760

cual a perde control y a bay dal e cura di Ritz Carlton kibra y a destrui 4 otro autonon mas. Entre nan un Hyundai Accent A50753, un MG V5674, Kia V166 y tambe e Jeep A68239. Tur e autonon aki a ricibi daño. Den e auto mes tabata tin e chauffeur hunto cu 2 mucha mas. Na yegada di e ambulansnan nan a atende e victimanan mientras bombero a corta e wayanan di bateria pa asina evita e auto pega na candela.

## Persona cu auto te aden a pega soño eynan f'ey anochi

**Diadomingo tempran a drenta un informe di cu tin un auto para te paden pariba di Parke Curason Jaburibari, mesora a dirigi un patruya na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin haya e auto cu e chauffeur drumi aden y ora cu nan a lanta e homber el a bisa cu e ta un conoci di e cas ey y cu f'ey ayera nochi e ta para ainda eynan. Polis kier a controla y verifica si esaki ta berdad. Unabes cu e doño di cas a admiti di cu nan conoce polis a sigui cu su patruya.





## Accidente hit & run banda di Watergate



**Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente banda di Watergate, mesora a dirigi un patruya na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e otro auto a bandona e sitio caba. Polis a tuma e declaracion di esun cu a keda.

## Chauffeur a bay dal riba e rotonde Bushiri y a resulta herida



**Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente na e rotonde Bushiri, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un chauffeur a bay dal riba e rotonde debi na e impacto aki e chauffeur a resulta herida. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima y a transporte pa hospital.

## Auto a baha caminda ranca un steunpaal



**Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida na Santa Cruz, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un Toyota Van cu a baha for di caminda y a bay dal y ranca un steunpaal. E impacto tabata hopi fuerte te cu e pasahero a resulta herida. Na yegada di e ambulans nan a atende e pasahero y a hib'e hospital pa tratamento.



## Pelea entre 2 muhe cu 3 muhe un a haya un kap na frenta



**un patruya na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin encontra cu 2 muhe cu a bisa cu nan a caba di ser ataca pa otro 3 muhe na un nightclub pero nan a bay caba. E pelea mes lo a cuminsa na un nightclub pero despues a bay na otro nightclub unda eynan e agresion a tuma lugar. Locual nan por a bisa di e muhenan aya ta cu un tabata bisti cu un shimis blauw e otro na blanco y e ultimo tin bril pero nan a bandona e sitio caba. E muhe cu e kap na cabes no ta desea ambulans y cu su amiga mes lo hib'e hospital.

**Diadomingo madruga a drenta informe di un pelea entre muhe na Cor-al Plaza, mesora a dirigi**

## Chauffeur a resulta herida den un accidente frontal



**Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida na e brug pabao di e cas di gobernador, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di

un accidente frontal unda e auto cora a bira dilanti esun blanco sin a dun'e preferencia y nan a dal frontal riba otro. Debi na e impacto e dama den e auto cora a resulta herida. Na yegada di e ambulans nan a atende e dama y a transporte pa hospital.



Relaciona cu Conmemoracion di 80 aña cu Boy Ecury a ser fusila:  
Artistanan local ta organisa exposicion  
“Libertad” na Museo Archeologico

Dia 5 di november proximo lo tuma luga un exposicion di artistanan renombrá den cas maternal di Boy Ecury, awe Museo Archeologico Nacional Aruba.

Nos artistanan Giolina Henriquez, Vanessa Paulina, Sue-lyn Dankerlui y Lisa Olle-Salas lo expone obranan inspira riba e tema “Libertad”.

E apertura lo ta dia 5 di november pa 7or y mey di anochi. Tambe lo por bay mira “short videos” relaciona cu Boy Ecury cual a ser produci



pa Rebecca Roos. Un invitacion na un y tur pa asisti n’e e exposicion cu lo ta habri pa un luna durante dia y tur hende ta bon bini pa bin experiencia algo di nos historia.

Invitacion pa Misa Hubenil na Kapel di Alto Vista

Pastoral Hubenil Aruba (PHA) conhuntamente cu parokia Sta. Anna na Noord, ta invita tur hoben y pueblo di Aruba en general pa un Santo Rosario sigui pa Santo Sacrificio di Misa diamars, 29 di october venidero na Kapel di Alto Vista.

Tanto e rosario y e santa misa ta na honor di Birgen Maria, Reina di Santisimo Rosario di Alto Vista, patrona di pais Aruba.

Luna di october ta luna di rosario y ki mas bunita pa nos cera e luna aki cu dedicacion na nos Mama Maria cu advocacion di Birgen di Santisimo Rosario.

Na entrada di kapel ta bay tin macutu pa haci donacion di comestibel y of producto pa esnan di menos recurso.

Un y tur ta keda cordialmente invita pa asisti na nos kapel riba e ultimo diamars di luna di october. Orario: 5.30 pm Santo Rosario pa hobennan // 6.30 pm: Santo Sacrificio di Misa.



Minister di Cultura y CCDN ta invita tur grupo di Sint y Piet pa inscribi pa yegada di Sinterklaas 2024



Minister di Cultura Xiomara Maduro conhuntamente cu Comision Celebracion

Dianan Nacional ta haci un invitacion na tur grupo di Sint y Piet pa inscribi y participa na yegada di Sinterklaas 2024.

Tur grupo di Sint y Piet por inscribi via WhatsApp na 593-6187 pa haya tur informacion. Ultimo dia pa inscribi ta Diamars, 30 di october 2024.

Resultado Sorteo  
Oktober 28

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
3668	0375	1950	2569
1069	7262	SUPER5	7853
5654	7469	-	8213

MERDIA

ANOCHI

CATACHI

Sorteo # 4432

9594

8146

3856

MULTI-X

FP

BIG 4

Sorteo # 4432

3536

MULTI-X

FP

OFF

Sorteo # 2488

7177

ZODIAC

Sorteo # 4432

5649

Aries

LUCKY 3

Sorteo # 1306

116

MULTI-X

FP

CATACHI

Sorteo # 8384

3970

8208

2952

MULTI-X

X3

BIG 4

Sorteo # 7428

2055

MULTI-X

X3

OFF

Sorteo # 2133

7617

ZODIAC

Sorteo # 6187

9796

Scorpio

LUCKY 3

Sorteo # 1117

280

MULTI-X

X2

LOTTO 5

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4+

0 x Match 4

0 x Afl. 12,00

Joker

Letter

Proximo Jackpot

110.000,-

LOTTO DIA

Sorteo # 6638

0 x Jackpot

4 x Match 4

120 x Afl. 8,00

Proximo Jackpot

51.000,-

MEGA

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x match 4

0 x Afl. 500,00

0 x Afl. 50,00

0 x Afl. 15,00

Mega Ball

Proximo Jackpot

260.000,-

MEGA

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x match 4

0 x Afl. 500,00

0 x Afl. 50,00

0 x Afl. 15,00

Proximo Jackpot

Afl. 360.000,-

KORSOU

Sorteo #

Sorteo #

King Classic Sudoku

		7	6	4		2		3
		2		5				6
6			2	3		4	7	8
			5			8	3	4
3	2		1					
	6	5						2
				1	3	5	8	
		8	9		6			
1		3	8				4	9

Difficulty: ★★

10/29

©2024 King Features Syndicate, Inc.





### Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba  
297-582-1010

### F A D A

Campanastraat 5 Aruba  
297-583-2999  
297-583-9610

### F A V I

Primavera 233 Aruba  
297-582-5051  
297-582-5222

### F E P O

Engelandstraat 15 Aruba  
297-583-1016  
297-583-6607

**Fundacion Contra  
Violencia Relacional**  
Tel: 583-5400

### Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba  
297-588-1179

### Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba  
297-583-4247

### Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19  
Aruba  
297-588-6138

### Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba  
297-582-0412

### Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

### Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14  
Tel: 297-582-2219

Fax 588-3376

### Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17  
B Aruba

297-588-9591

www.famiaplanea.org  
famiaplanea@hotmail.com

### Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34  
297-582-0088

### Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba  
297-582-3072

### AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord  
(close to the hotels)  
Tel: 736-2952 or  
593-7081



### Dokter na warda

**Oranjestad San Nicolas**  
**Hospital Imsan**  
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

### Botica na warda

**Oranjestad: San Nicolas:**  
Trupiaal: Seroe Preto:  
Tel. 583 8560 Tel. 584 4833

**EMERGENCIA 911**

### POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

### BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

### UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

### FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

## Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &  
Taxi C.A.**

Tel: 582 2116 / 582 2010

**Taxi Adres Services (24h)**

Tel. 587 5900

**A1 Taxi Services Aruba**

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

## Halloween ta na caminda

# A yega tempo pa un concurso di beyesa di vleermuis



**(AP) - Un concurso di beyesa di vleermuis ta tumando luga.**

Bureau of Land Management tin desde aña 2019 como anfitrión di e competencia online pa conscientisa tocante e bestia su importancia ecologico. E agencia federal ta publica potret di vleermuis riba su pagina di Facebook y Instagram, y despues ta pidi hende vota pa esun mas tutu. E vleermuisnan aki ta parti di poblacionnan salbahe cu ta bibando riba tera publico, y ta fotografia pa empleadonan di e agencia.

E prome ronda di votacion a cuminsa diahuebs y a pone un vleermuis yama "Sir Flaps-A-Lot" di Utah contra un vleermuis cu hopi cabey yama "Hoary Potter" di Oregon. E concurso aki ta concidi cu e comienso di Bat Week, durante cual expertonan di vleermuis den e pais y mundo ta organisa eventonan educacional unda ta celebra e unico mamifero cu ta bula.

E funcion cu ta definitivo pa Townsend su vleermuis ta su horea, cual por yega un largura di 38 milimeter. E oreanan largo ta provee un ayudo durante vuelo y ta yuda cu regulacion di temperatura, Bureau of Land Management a bisa den su publicacion riba Facebook presentando su prome 2 concursante.

Hoary Bats, mientrastanto, ta conoci pa lora nan mes den nan propio rabo a asina imita blachinan di mata y sconde

### PANDA EXPRESS

TA BUSCA

"NIGHT CLEANER"

Por yama

na Tel: 582 8995

218458



for di predadornan, segun e agencia. A causa di e atributo aki, el a calcula cu Hoary Potter lo ta e candidato perfecto pa "e aña aki su ekipo di Quidditch," haciendo referencia na e wegá den Harry Potter.

Ningun di e dos especienan aki ta registra na nivel federal como den peliger. Sinembargo, Oregon a inclui nan riba e lista di especie cu tin mester di atencion pa conservacion y Utah a haci e mesun cos cu Townsend Bat.

## Pronostico di tempo

### Tempo:

Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubia y generalmente seco

Den marduga y mañan: temporalmente hopi nubia cu un awasero local

Temperatura maximo 33 grado Celsius

Temperatura minimo 27 grado Celsius

Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 34 pa 39 grado Celsius

Uv index: 10

Bahada di solo: 6:15pm

Subida di solo: 6:32am

### Biento:

Moderá for di generalmente direccion oost; forsa 3 te 4 (12 te 30km/ora, 7 te 16 nudo).

Den dia basta fuerte te fuerte den rafaga; forsa 5 te 6 (31 te 50km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general di tempo: Humedad laga atras pa un ola tropical por induci un awase-



ro local den oranan di marduga y mainta di diadomingo. Un proximo ola tropical lo dreña parti oost di Caribe den curso di

Awe nochi y lo trece poco humedad den region durante sobra di weekend cual por produci un awasero local.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan proteje di costa: keto, rond di 1 pia.

Na partinan zuid: trankil, 1 pa 3 pia.

Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera cu olanan alrededor Di 4 pa 6 pia.



# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Bendicion y bondad di Señor ta compañami tur  
dia di mi bida, lo mi biba den cas di Señor henter  
mi bida largo

Cu dolor na nos curason, nos ta participa  
fayecimento di nos ser stima:



**Sra. viuda Ethel F. Werleman-  
Yarzagaray**  
\*08-03-1947 - †26-10-2024

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Dios ta nos refugio,  
E ta nos fortaleza,  
El a resulta un yudador den mester.  
Salmo 46:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa  
fayecimento di:



**Sr. Freddie Ruiz**  
\*22-12-1947 - †26-10-2024

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

# Aurora

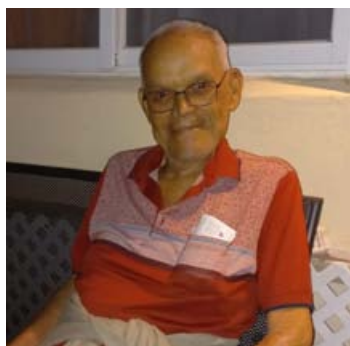
## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Mi no a muri Ta p’esey mi no a bisa ayo  
Mi a djis habri mi halanan y bula bay keiro  
Boso a keda atras. No laga tristesa domina boso.  
Keda uni un cu otro pa mi alma Esey lo ta un alegria  
Recordami cu hopi amor”

Tristo pero conforme cu boluntad di Dios Tata, nos  
ta participa fayecimento di:



**Gustavo Adolfo Pablo**  
**mihor conoci como “Tatata”**  
\*18-06-43 †24-10-24

Mayornan:  
†Gustavo y Veturia Pablo-Maduro

Yiu:  
Rachelle Pablo

Manera yiu:  
Marlon Sabas y Maria Schnedier Cordoba

Nieto(a)nan:  
Jarchel Bareño y Pareha  
Pharell Kock y Pareha  
Ciara Escalante Ortega  
Joel Escalante Ortega

Rumannan:  
Marlene Pablo  
Roberto y Zaire Pablo-Dorcas  
Juliette y Robert Werleman-Pablo  
Mariano Pablo y Antje Smolders  
Sixta y Ivan Kuster-Pablo  
Rosaria Pablo  
Jeanette Pablo

Sobrino(a)nan:  
Maurits Pablo y familia  
Jay-Anne Barry-Werleman y familia  
Marc-Anthony Pablo y familia  
Merienne Pablo y familia  
Robert Pablo

Primo y primanan, ihanan na Aruba y Corsou.

Demas familia: Pablo, Maduro, Dorcas, Werleman,  
Smolders, Kuster, Schoppema, Salazar, Barry, Flores,  
Bermudez, Wout, Floridas, Commenencia, Gomez,  
Diaz, Kock

Amigonan di Marlboro Baseball Club y Aruba Boxing  
Association. Un danki especial na Dr. Melanie Ho-  
Kang-You y Sra. Carol Dixon.

Ta invita tur familia, bisiña, amigo(a), conocir nan pa  
asisti na e acto di despedida cual lo tuma lugar diamars  
29 di October 2024 for di 2or pa 4or di atardi na  
Aurora Funeral Home.  
Sigui pa acto cremacion cu lo tuma lugar den seno  
familiar.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a  
lubida un of otro familia.

Lamentablemente nos no ta ricibi bishita di  
condolencia na cas.

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Mi alma ta yen di alegria. Mi ta drumi trankil.  
B’a siñami caminda di bida. Tur gozo mi ta haya cerca Bo.  
Felicidad permanente mi tin banda di bo.

Cu inmenso tristeza, pero agradecido pa tur locual e la significa  
pa nos,  
nos ta participa fayecimento di:



**Orlando Antonio Boekhoudt,**  
**mihor conoci como Boeboei**

\*27 November 1959 - †24 Oktober 2024

Na number di:  
Amor di su bida: Johanna Olieslagers (Joke)

Yiunan:  
Jennifer Olieslagers y familia  
Priscilla Olieslagers y familia  
Bryan Boekhoudt y familia  
Isabella van der Biezen

Nietonan:  
Jaylino Olieslagers, Leandro Boekhoudt, Jylano Olieslagers, Alicia Wijdenbosch,  
Lysandro Boekhoudt, James Wijdenbosch, Liam Boekhoudt

Su mama y tata: Carmen Boekhoudt Arends  
†Antonio (Tony) Boekhoudt

Rumannan:  
Maritza (Fenchi) Boekhoudt  
Henry Boekhoudt  
Enid (Judith) Boekhoudt y Jose Luis

Montanez  
Ruben (Johnny) Boekhoudt

Subrino-(a)nan: Victor Soares y familia, Crystal Hoyer,  
Clayton Hoyer, Servaas Timmermans y amiga, Izania Wever y  
familia

Prima y Manera rumannan: Emely (Lies) Arends, Myrtha (Me)  
Arends, Mildred (De) Arends

Welo(a)nan: †Lorenzo Boekhoudt y  
†Facunda Boekhoudt  
†Rosaria Arends Faro y †Willem Arends  
Tanta- y Omonan: Miguel Boekhoudt y familia, Mathew  
Boekhoudt y familia, †Betty Boekhoudt, †Vera Boekhoudt,  
†Francisca Boekhoudt y familia, †Maria Boekhoudt y familia,  
†Dionisio Boekhoudt, Imelda (Meme) Webb y familia, Anna  
Kelly y familia, Henricus Arends y familia, †Damian Arends y  
familia, †Ildo Arends, †Dominico Arends, †Basilio Arends y  
familia, †Pedro Arends y familia.

Padrino y Madrina: †Santiago Medina, †Fia Luidens

Omo grandi: Chomon Boekhoudt

Mama di su yui: Jessica van der Biezen

Primo- y primanan y demás familia y amistadnan: Boekhoudt,  
Arends, Olieslagers, van der Biezen, Wijdenbosch,  
Timmermans, Montañez, Hoyer, de Cuba, Kelly, Webb, Lacle,  
Diaz, Pimienta, Faro, Farro, Vrolijk, Antonette, Saladin, Giron,  
Perez, Arcaya, Wever, Giel, Ridderstaat, Tromp, Erasmus,  
Velasco, Kwidama, Martinez, Abreu, Palm y Escobar

Su mihor amigonan: †Rob Milat, Ramiro Wever, TC Vrolijk,  
Franklin Giel, Roland Ballardo, Anthony, Roland Tromp,  
David Ridderstaat, Edwin Ridderstaat.

Ta invita tur familia, amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na acto  
di condolencia y despedida cu lo tuma lugar diamars 29 october  
2024, na Misa Santa Filomena na Paradera 2pm-4pm, despues  
lo sali pa Santana católico na Paradera.

Si den nos tristesa nos por a lubida algun familiar, nos ta pidi  
nos mas sincero disculpa.

Gradicimento special na Dr. M. Meelis y Dr. D. Lacle, Emely  
(Lies), Mildred (De), Myrtha (Me) y Michelaine (Michi), Alvin  
y Nelkis, Eugene, Jonathan pa nan cuido y atencion.

Despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia  
na cas.

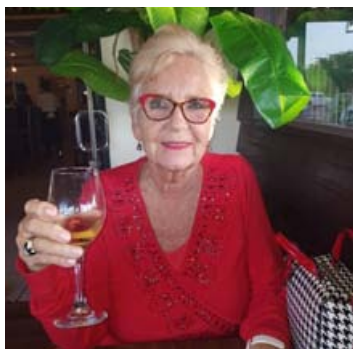


## Aurora Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Met liefde voor het leven heeft onze onvergetelijke moeder, zus, oma en vriendin: Petronella Catharina Johanna van Gent (Elly), haar laatste dans gedaan.



**Petronella Catharina Johanna  
van Gent (Elly)**  
24 juni 1941 - 24 oktober 2024

Met pijn in ons hart, maar getroost door mooie herinneringen, nodigen wij jullie uit om op 30 oktober van 19:00 tot 21:00 kleurrijk samen te komen om Elly's leven te vieren.

**Met liefde, kinderen, partners, kleinkinderen, zussen:**

Monique en Ton  
Shaun en Giliam  
Eline en Marisela  
Quimey en Emily  
Hellen en Bas  
Davey en Floreana  
Loesje  
Chris en Simon  
Maaïke en Bart  
Yvonne  
John en Maaïke  
Aymie en David  
Lena  
Mitchell

## Aurora Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

The Lord is my shepherd; I shall not want.  
He makes me lie down in green pastures.  
He leads me beside still waters.  
He restores my soul.  
He leads me in paths of righteousness  
for his name's sake.  
Psalm 23: 1-3

In loving memory of our beloved mother:



**Priscilla Smith-Wilford**  
**Better known as "ROTI LADY"**  
\*01-03-1945 - †21-10-2024

Date and place of cremation will be announced later.

## Pentagon a bisa cu Nort Korea a manda aproximadamente 10,000 trupa pa Rusia pa bringa na Ucraina

(AP)—Nort Korea a manda aproximadamente 10,000 trupa pa Rusia pa bringa den Ucraina dentro di “e proximo simannan,” e Pentagon a bisa dialuna, den un movida cu lidernan Occidental ta bisa lo intensifica e guerra di casi tres aña largo y a sacudi relacionnan den e region Indo-Pacífico.

Algun di e soldadnan Nort Koreano ya a move mas cerca pa Ucraina, segun vocero di Pentagon, Sabrina Singh a bisa, y supuestamente ta bayendo den direccion di e region di frontera Kursk, unda Rusia ta luchando pa pusha atras un incursión na Ucraina.

Mas trempa dialuna, e secretario-general di NATO, Mark Rutte a confirma e reportahenan di inteligencia Ucrainiano cu algun unidatnan di e ehército Nort Koreano ya tabata den e region di Kursk.

Agregando miles di soldad Nort Koreano na e conflicto mas grandi di Europa desde e Segunda Guerra Mundial lo pone mas presión riba e ehército agota di Ucraina. Tambe e lo aumenta tensionnan geopolítico den e Peninsula Koreano y e region mas amplio di e Indo-Pacífico, incluyendo Hapon y Australia, segun oficialnan for di e West a bisa.

Presidente Ruso Vladimir Putin kier reforma dinamicanan di poder global. El a busca pa construi un contrabalansa na influencia Occidental cu un cumbre di paisnan BRICS, incluyendo e lidernan di China y India, na Rusia siman pasa. El a busca pa ayudo directo pa e guerra for di Iran, cual a suministra drones, y Nort Korea, cual a manda cantidadnan enorme di municion, segun gobiernonan occidental.

Rutte a conta reporteronan na Bruselas cu e despliegue Nort Korea ta representa “un esclacín significativo” den e envolvimiento di Pyongyang den e conflicto y “un expansion peligroso di e guerra di Rusia.” Presidente Mericano Joe Biden tambe a yama e despliegue “peligroso. Hopi peligroso.”

Secretario di Defensa Mericano, Lloyd Austin, y secretario di estado, Antony Blinken, lo reuni cu nan cequivalente Sur Koreano mas despues den siman na Washington. Singh a bisa cu Austin y minister di Defensa Kim Yong-



hyun lo discuti e despliegue di soldadnan Norte Koreano na Ucraina. No lo tin límite riba e uso di armanan suministra pa Merca riba e forsan ey, Singh a bisa.

“Si nos ta mita tropanan di e Norte bayendo na e liñanan frente, nan lo ta co-responsable den e guerra,” Singh a bisa. “Esa ki ta un calculacion cu Nort Korea mester haci.” Minister di Asunto Externo Ruso, Sergey Lavrov, a descarta e comentarionan di Rutte y a nota cu Pyongyang y Moscu a firma un pacto di seguridad conhunto na juni. E no a confirma cu tabatin soldadnan Nort Koreano na Rusia.

Lavrov a bisa cu instructornan di e ehercitonan Occidental a ser desplega pa Ucraina pa yuda su ehército usa armanan di distancia largo provee pa partnernan Occidental.

Ucrania, di ken nan defensa ta bao presión Ruso den su region di Donetsk, por haya mas mal noticia for di e eleccion presidencial na Merac otro siman. Un victoria di Donald Trump por mira ayudo clave di Merca cay.

Na Moscu, e ministerio di Defensa a anuncia dialuna cu tropanan Ruso a captura e pueblo di Tsukuryune na Donetsk—e asentamento mas recién pa cay victima di e atakenan Ruso.

Rutte a papia na Bruselas despues cu un delegacion Sur Koreano, incluyendo oficialnan halto den inteligencia y e ehército como tambe diplomaatnan mayor, a presenta informacion na e

32 embahadornan nacional di e aliansa na e oficina di NATO.

Rutte a bisa cu NATO ta “activamente consultando cu e aliansa, cu Ucraina, y cu nos partnernan Indo-Pacífico,” riba desaroyonan. El a bisa cu e lo papia pronto cu e presidente Sur Koreano y e minister di Defensa Ucrainiano. “Nos ta sigui monitorea e situacion atentamente,” el a bisa. E no a tuma pregunta despues di e declaracion aki.

Sur Koreanonan no a presenta evidencia di trupanen Nort Koreano na Kursk, segun oficialnan Europeo cu tabata presenta pa e intercambio di 90 minuut y cu a papia cu AP tocante e reunion di seguridad riba condicion di anonimidad.

No ta claro con of ki ora e aliadonan di NATO por responde na e envolvimiento di Nort Korea. Nan por, por ehempel, lanta e prohibicionnan cu ta preveni Ucraina di usa armanan suministra for di e West pa atakenan di distancia largo riba tera Ruso.

Presidente Ucraina Volodymyr Zelenskyy, citando reportahenan di inteligencia, a bisa diabierna siman pasa cu e trupanen Nort Koreano lo ta riba veld di bataya dentro di algun dia. El a bisa anteriormente cu su gobierno tabatin informacion cu aproximadamente 10,000 trupa for di Nort Korea tabata uniendo cu forsan Ruso pa bringa contra su pais.

Algun dia prome cu Zelenskyy a papia, oficialnan Mericano y Sur Koreano a bisa cu tabatin evidencia cu Nort Korea a desplega trupanen pa Rusia.



## Comediante invita na mitin di Trump ta provoca rechazo pa discurso controversial tocante Latinonan; El a yama Puerto Rico un “isla di sushi”

**Diadomingo ultimo, e Republicano Donald Trump a duna un mitin masivo na e iconico Madison Square Garden na New York. E discurso, tabata yen di atakenan sin misericordia riba su rival Kamala Harris y acusacionnan riba e comunidad Latino, cu a ser critica fuertemente.**

E ex-presidente y varios orador cu a precede na Madison Square Garden di 20,000 asiento a ataca e Demócrata Harris, Puerto Rico y inmigrantes Latino.

“Merca ta pa Mericano y solamente Mericano,” un di e conseheronan mas conservador di Trump, Stephen Miller, a bisa.

Sinembargo, e controversia a cende cu e subida na stage di e comediante Tony Hinchcliffe, kende a señala Puerto Rico, un estado asocia di Merca. “Mi no sa si boso sa esaki, pero aworaki tin literalmente un isla di sushi ta bula memey di lama. Mi ta kere

cu e ta yama Puerto Rico,” segun Hinchcliffe a bisa, un frase cu ainda ta sigui genera rechazo generalisa den e union Mericano.

Despues, e comediante a sigura di ta biba na Texas y a probecha di e oportunidad pa papia tocante e frontera y migrantes.

Hinchcliffe a bisa cu e ta biba “banda di un frontera completamente habri” y a haci un comentario cu a ser tuma como xenofobico: “Unda mi Latinonan orguyoso ta awe nochí?”, na cua centenares di hende a responde cu euforia. “Bo ta mira kico mi kiermen? “E ta completamente habri, e ta yen di nan”, el a bisa.

Pa loke ta trata esaki, e comediante a sigui den e mesun liña y a sigura cu Latinonan ta reproduci incontrolablemente: “Nan ta gusta haya yiu. Nan ta haci’e y haci’e, nan ta haci’e. Nan no ta sak’e, nan no ta haci esey. Nan ta caba paden, mescos cu nan a haci cu nos pais.”

Despues di esaki, lidernan politico y figuran di diferente banda a ataca e homber y a rechasa su palabranan. E campaña di presidente Trump a distancia su mes for di e comentarionan y a emiti un declaracion: “E chiste aki no ta refleha e opinionnan di presidente Trump of di su campaña.”

Kamala Harris, di su parti, a probecha di e atakenan pa demostra su apoyo na e Latinonan di e isla: “Portorriqueñonan merece un presidente cu ta mira y ta inverti den nan forsa.”

Ricky Martin, super strea di Portorriqueño, tambe a papia y a muestra su apoyo na e candidato Demócrata. “Esaki ta loke nan ta pensa di nos (...) Vota pa Kamala Harris,” el a bisa.

Di su parti, Roman Palomares, presidente nacional di Liga di Ciudadanonan Latino Americano Uni (LULAC), mesora a denuncia e comentarionan y a bisa den un co-



municado cu e campaña di Trump mester a rechasa y condena mesora e palabranan di e comediante.

El a agrega cu e tolerancia di e campaña republicano pa humor ofensivo, specialmente contra Puerto Rico y su residentenan, “ta destaca un patronchi perturbador di desconsideracion pa e hendenan di e isla y nan retonan.”

Palomares a critica e campaña y a señala cu e evento ta un previo di “loke por espera” si e ex-presidente ta bolbe na Cas Blanco.

LULAC ta exige un disculpa formal di e campaña di Trump y un rectificacion di e comediante.

## Fiscal internacional cu a entrega cargo contra Netanyahu ta priminti pa coopera cu investigacion riba mal conducta sexual

**(AP)—E fiscal di e Corte Criminal Internacional a haci yamado pa un investigacion interno den acusacionnan cu el a purba forsa un ayudante femenino den relacion sexual cune y a mishi cune den forma inadecua.**

E peticion di Karim Khan ayera ta sigui un investigacion pa AP detayando acusacionnan haci na mei pa dos coleganan den cual e dama a confia mientras e fiscal principal tabata preparando pa busca cargonan contra prome minister Israeli Benjamin Netanyahu y lidernan di Hamas debi na nan accionnan na Gaza.

Khan a bisa anteriormente cu “no tin ningun berdad” den e acusacionnan di mal conducta y oficialnan di corte a conta AP cu esaki por a surgi como parti di un sabotahe di inteligencia Israeli pa desacredita e corte.

Den un publicacion riba red social ayera, e hurista Britanico a keha cu reportahenan den media recien a



viola e confidencialidad di e procedementonan interno di e corte y a plama “desinformacion” cu a viola su derecho como tambe esnan di e supuesto victima. Khan a bisa cu lo coopera completamente cu cualkier cuestionamento haci bao di e Mecanismo Independiente di Vigilancia di e corte—e mesun watchdog cu a cera cuestionamento apenas cinco dia despues di ricibi kehonan di tercer partido.

E cuestionamento mester ta

“permiti pa haci su trabao sin interferencia pa asina e trabao crucial di e Oficina por sigui sin strobamento,” el a bisa, nengando pa duna mas comentario.

E watchdog di e corte a determina anteriormente cu ningun investigacion tabata necesario, y no a cuestiona Khan tocante su comportamiento, ora e supuesto victima a dicidi pa no entrega un keho formal.

Hende cerca di e dama, ken ainda ta traha na e corte, a conta AP cu el a dicidi pa no entrega keho e tempo ey pasobra e no tabata confia e watchdog interno y desde e tempo ey a puntra e organismo cu ta encarga di e ICC pa lansa un investigacion externo.

AP a pone hunto e detayenan di e acusacion via documentonan comparti cu e watchdog y entrevistanan cu ocho oficial di ICC y individual-

nan cerca di e dama. Tur a papia riba condicion di anonimidad debi na e naturalesa sensitivo di e acusacionnan of pa miedo di represalia.

Entre e acusacionnan conta na AP ta cu Khan, durante un biahe afo, a puntra e dama pa drumi cune riba un cama di hotel y despues “a mishi cune sexualmente,” segun e documentonan. Despues el a bay na su camber rond di 3or di marduga y a bati na porta pa dies minuut.

Otro comportamiento supuestamente no consensual cita den e documentonan a inclui ceramento di su porta di oficina y poniendo su man den su saco di carson. Tambe, supuestamente el a puntr’e varios biaha pa pasa vakantie hunto.

Mientras e watchdog no por determina ningun comportamiento incorrecto prome cu cera su cuestionamento inicial, el a urgi Khan den un pa minimisa contacto cu e dama pa asina proteha e derecho di tur envolvi y proteha e integridad di e corte.





# Upgrade bo bida!



Regalo Cash di  
**Afl. 1.200**



Drecha bo old timer,  
cubri gastonan medico,  
remodela bo cushina,  
of plania un vakantie  
memorabel.

Aplica awor y disfruta  
di e miho deal di e  
temporada aki.

pa pre-aplica subi:  
**[eamigo.com](https://eamigo.com)**

## Duna bo bida un upgrade awor cu un prestamo personal di CMB!

### Presta responsabel.

E promocion aki ta valido te cu 31 di december, 2024. E suma CASH BACK BONUS di Afl. 1,200.00 ta conta exclusivamente pa tur sumanan di prestamo di Afl. 15,000.00 of mas y tambe pa tur otro terminonan di pago cu ta mas cu 3 aña. Prestamonan cu no ta cumpli cu e rekisito minimo di e suma di Afl. 15,000.00 of e termino di pago minimo di 3 aña lo no yega na remarca pa haya e CASH BACK BONUS di Afl. 1,200.00. Clientenan existente mester aplica y wordo aproba pa un minimo di Afl. 10,000.00 na fondonan nobo y cu un termino di pago di minimo 3 aña. Mientras cu nan prestamo existente mester ta paga pa mas cu mitar di e suma original.

Cada aplicacion, sea ta nobo of existente, lo wordo evalua segun su propio meritonan, y segun normanan y reglanan standard di Caribbean Mercantile Bank N.V. Condicionnan di empleado, sea ta pa medio di contrato colectivo (C.A.O.) of segun contract di trabao di banco, no ta aplicable pa e oferta aki. Un gasto di administracion lo wordo cobra igual na Afl. 165.00 pa e prome aña di e prestamo, y Afl. 140.00 pa cada aña adicional. Un seguro di riesgo lo wordo cobra igual na 4% di e suma di e prestamo, mas e interes y gasto di administracion cu un maximo di 900.00 florin. Den caso cu prestamonan personal wordo cancela prome cu e termino acorda, Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di cobra un boet di 10% di e interes acorda durante ful e periodo cu a resta.

Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cancela e promocion aki na cualkier instante. E relacion entre Caribbean Mercantile Bank N.V. y su clientenan ta wordo determina pa e Condicionnan General di Caribbean Mercantile Bank N.V.

Scan QR code  
pa pre-aplica

